

veradent
CLINIC
Il Centro Dentale vicino a casa

Zogno (Bg)
Via Cesare Battisti, 18
Tel. 0345 247092

Direttore Sanitario Dott. Antonio Montecchia
Informazione sanitaria ai sensi della legge 240 (legge Gersani) del 04/06/2006

INTERVALLI

veradent
CLINIC
Il Centro Dentale vicino a casa

CHIAMA ORA E PRENOTA
il tuo check-up professionale

info@veradentclinic.it
www.veradentclinic.it

COPIA OMAGGIO

ANNO XIV NUMERO 5 MAGGIO 2021

MENSILE DI INFORMAZIONE E APPROFONDIMENTO STORICO, CULTURALE E SPORTIVO

Direttore Responsabile: Enrico Tironi

L'impatto della pandemia sul mondo del lavoro

3

Alle Parco le Cornelle alla scoperta della biodiversità

4

Ripartenza per la rete degli Orti Botanici lombardi

6

La sicurezza a colori

Come cambia il mondo al giorno d'oggi e con che velocità. Per anni la bandiera italiana ci ha rassicurato con il bianco, rosso e verde che resistono dal 1797, mentre i colori dei semafori hanno sempre contemplato il rosso, il verde e il giallo. I colori esercitano determinati influssi sui nostri stati d'animo e, di conseguenza, sul nostro equilibrio psicofisico: essi infatti influenzano lo stato di salute. Tensioni, ansia e insicurezza, il cocktail micidiale chiamato "stress", ci insidiano quotidianamente. Si genera così quel circolo vizioso che alimenta il malessere generale. Ma il bene esiste, anche se, come sappiamo, non fa notizia. Ogni colore ha specifiche qualità che bisogna dosare e utilizzare in modo opportuno per combattere quel malessere esistenziale che è l'insicurezza. La nostra "alchimia cromatica" ci ha portati a riscoprire un colore benefico e rassicurante, - il giallo - di cui possiamo rivestire il corpo e la mente. Ma in tempi di pandemia nulla è sicuro se non la sicurezza che dal nostro comportamento dipende il colore di cui tingiamo il mondo.

A. M.

DUE CONSORZI BERGAMASCHI ALLA RICERCA DELL'ABBINAMENTO PERFETTO



ATTUALITÀ

Contributi: continua la lotta agli impianti inquinanti

16

ATTUALITÀ

Sanpellegrino: l'impegno di gestione sostenibile delle risorse idriche

18

LA RUBRICA

Agenzia delle entrate stende il piano di lotta all'evasione fiscale

22

EDITORIALE

Federico Cina. Un passe-partout per la Romagna

25

LATTERIA DI BRANZI
www.latteriadibranzi.it
PRODOTTI TIPICI - MENU TRADIZIONALI

BAITA DEI SAPERI E DEI SAPORI BREMBANI
ZOGNO (BG) - Via Grotte delle Meraviglie, 14a - Tel. 0345.92061
Orario continuato

MOUNTAIN SHOP
BERGAMO
Via Pontesecco 4, 24010 Ponteranica (BG)
+39 035 217083

SALEWA **DYNAFIT**

CORRI A SCOPRIRE LA NUOVA COLLEZIONE!

VIABILITÀ

Sarà garantita una più puntuale manutenzione

**PASSAGGIO STRADE
AD ANAS**

Dalla mezzanotte di lunedì 3 maggio 2021 alcune strade di competenza della Provincia sono passate in gestione ad Anas spa.

Sul territorio bergamasco, nella zona di diffusione del nostro giornale diventeranno statali:

- La 294 della Valle di Scalve
- La 469 Sebina Occidentale (che comprende anche la variante di Riva di Solto)
- **La 470 Valle Brembana (che comprende la 470 dir dall'innesto con ex statale 42 a Stezzano fino a Villa d'Almé, e da Villa d'Almé prosegue includendo la variante di San Pellegrino, la SP 1 Lezza Mezzoldo e la SP 9 Mezzoldo - Passo San Marco)**
- La 671 Valle Seriana (dall'innesto con la statale 42 a Seriate alla 671 ad Albino confine con Cene e fino all'innesto con la 294 Valle di Scalve)
- La SP 53 della Valle Borlezza.

Nonostante di tratti in tutto di "soli" 240 chilometri sui circa 1.300 attualmente in capo all'Ente sovracomunale, il passaggio comporta un notevole alleggerimento per la Provincia, poiché si tratta di strade ad alta percorrenza e con elevata complessità di gestione.



INTERVALLI
ANNO XIV
NUMERO 5 MAGGIO 2021

EDITORE
MTSM SRL

DIRETTORE RESPONSABILE
ENRICO TIRONI

SVILUPPO GRAFICO
MP PARTNERS
www.mppartners.it

REDAZIONE
VIA LOCATELLI, 49
24011 ALME' (BG)

STAMPA
FDA EUROSTAMPA SRL

TIRATURA
11.000 COPIE

CONTATTI
035545100 Int. 3
intervalli.redazione@gmail.com

**Registrato al Tribunale
di BERGAMO**
n.20 del 13/05/2008

TUTTI I DIRITTI RISERVATI
Copyright 2008-2021

ASSISTENZA D'URGENZA in 2/3 ORE LAVORATIVE

www.oline.it



OFFICE LINE
computer

RETI AZIENDALI, SERVER,
SISTEMI DI SICUREZZA DATI, FIREWALL
computer, stampanti, monitor, modem, router...



OFFICE LINE
Via San Sosimo, 23 PALAZZAGO (BG)

LINEA DIRETTA
035 55 30 78

DAL MONDO DEL LAVORO

ISTAT, confesercenti: i dati sull'occupazione con il collasso dei lavoratori autonomi

FOTOGRAFATO L'IMPATTO DELLA PANDEMIA SUL MERCATO DEL LAVORO

Forte attenzione a Bergamo per la tenuta delle attività di alloggio, ristorazione, commercio e intrattenimento

Bergamo, 30 aprile 2021 – La pandemia spazza via il lavoro autonomo, nonostante la lieve ripresa congiunturale dell'occupazione. Come segnalano i recenti dati Istat sull'occupazione di marzo 2021, il dato complessivo da inizio pandemia è molto preoccupante: circa 900mila posti di lavoro perduti, in particolare dai contratti a termine e dai lavoratori autonomi, quest'ultimi pesantemente segnati da una caduta del 6,6%, pari a 345mila unità, rispetto a febbraio 2020. Il dato più elevato in percentuale.

Facendo un bilancio a partire dall'inizio della pandemia, a marzo 2020, Confesercenti osserva come in Italia – nonostante le lievi oscillazioni al rialzo dell'estate scorsa – il bilancio finale per i lavoratori autonomi ed il loro familiari coadiuvanti sia oltremodo preoccupante.

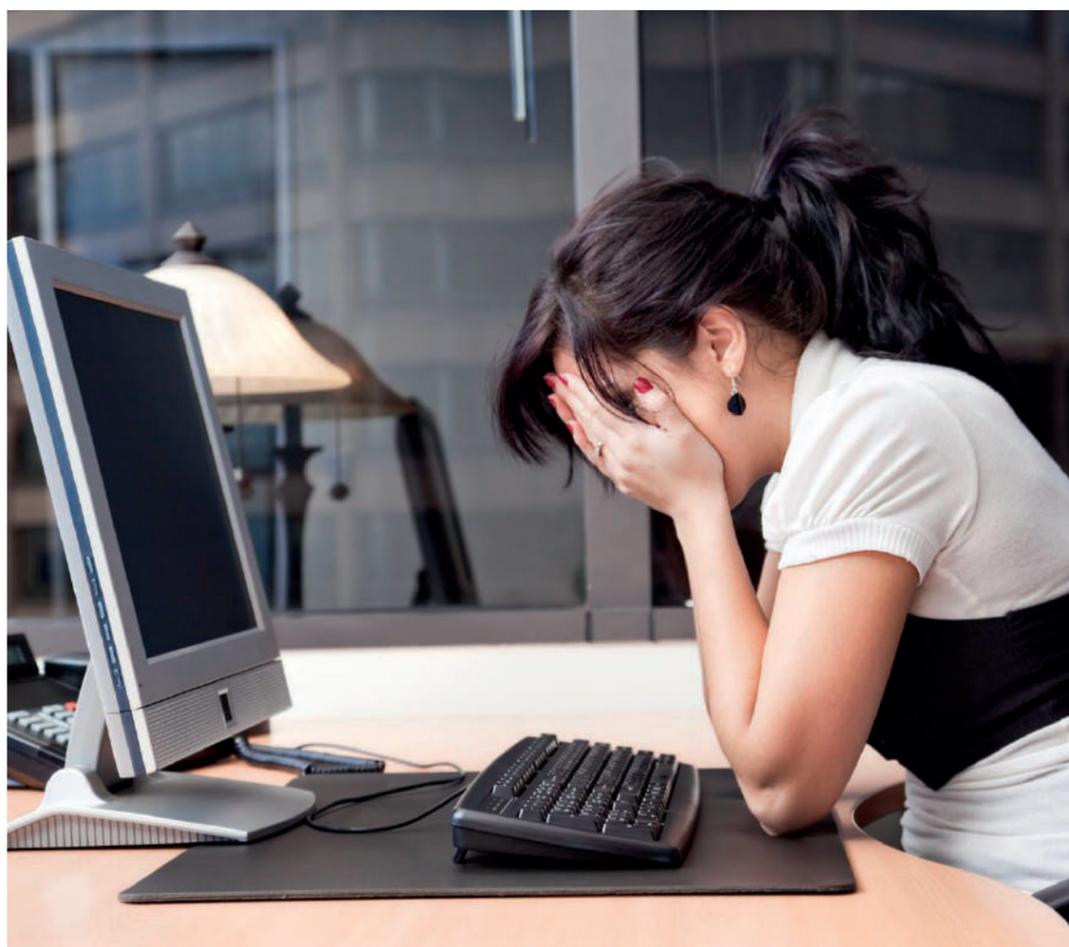
Le normative a protezione del lavoro hanno funzionato – come era logico attendersi – nei confronti dei dipendenti delle imprese, mentre sul versante dei piccoli imprenditori i soli ristoratori, con tutta evidenza, non sono bastati ad impedire l'emorragia.

Antonio Terzi, Presidente Confesercenti Bergamo: “La crisi economica innescata dalla pandemia si è abbattuta con particolare forza sulle attività di minori dimensioni e su turismo, commercio e ristorazione e, proprio per la natura concentrata della recessione, è fondamentale per le micro e piccole imprese ricevere maggiore attenzione, con interventi mirati attivati dalle risorse del Recovery Plan per questi settori fortemente danneggiati. Una vera e propria emergenza che dovrà fare i conti anche con la fine del blocco dei licenziamenti. Forte attenzione anche a livello bergamasco dove il calo occupazionale registrato nel 2020

e nei primi mesi del 2021, meno preoccupante che altrove, si concentra soprattutto sulle attività di alloggio, ristorazione, commercio e intrattenimento.”

*Paola Colombelli
Ufficio Stampa Confesercenti Bergamo*

La crisi economica innescata dalla pandemia si è abbattuta con particolare forza sulle attività di minori dimensioni e su turismo, commercio e ristorazione e, proprio per la natura concentrata della recessione, è fondamentale per le micro e piccole imprese ricevere maggiore attenzione.



MILLE E UNA... PASTA

DI CROTTI CLAUDIO & C. SNC



**GASTRONOMIA ARTIGIANALE - SPECIALITA' ALIMENTARI FRESCHE
SERVIZIO CATERING - SERVIZIO DI CONSEGNA A DOMICILIO GIORNALIERA**

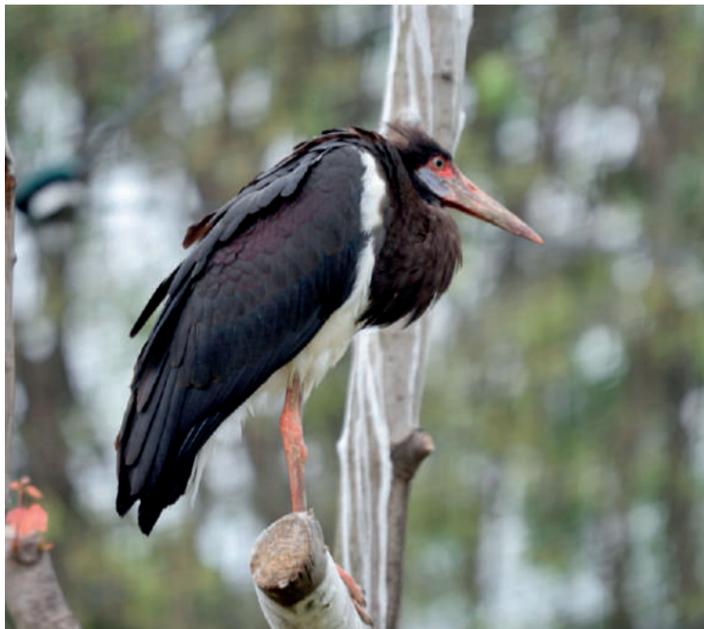
VIA CAMPOFIORI, 40 - 24011 ALME' (BG) - TEL. 035 639626 - WWW.MILLEUNAPASTABERGAMO.IT

TEMPO LIBERO

La vita al Parco non si è mai fermata nel segno dalla salvaguardia degli animali

AL PARCO LE CORNELLE VISITATORI ALLA SCOPERTA DELLA BIODIVERSITÀ

Il Parco Faunistico Le Cornelle nasce nel 1981 a Valbrembo grazie a un'idea di Angelo Ferruccio Benedetti, spinto dal desiderio di creare uno spazio dove gli animali potessero incontrare l'uomo, sentendosi liberi e protetti allo stesso tempo. Il Parco si colloca sulla sponda orientale del fiume Brembo, dispone di una superficie verde di 126.000 mq, è visitabile unicamente a piedi e ospita circa 120 specie di animali tra mammiferi, volatili e rettili provenienti da tutto il mondo.



Si riaprono i cancelli de **Le Cornelle** in totale sicurezza con nuovi arrivi. Direttamente da Amsterdam sono arrivate al Parco **otto esemplari di spatola europea**, una specie fortemente legata alla Pianura Padana. Questi uccelli trampolieri, infatti, erano particolarmente diffusi nel sud Europa e in Italia in prossimità di zone umide e paludose, ma la continua perdita del loro habitat ha messo in pericolo il futuro di questa specie che trova al Parco Le Cornelle una casa per formare e accrescere una nuova colonia autoctona. A popolare la Selva Tropicale anche **otto cicogne di Abdim**. Detta anche cicogna ventrebianco, è l'esemplare più piccolo al mondo della sua famiglia, arriva a una lunghezza massima di 73cm e a un peso di poco superiore a 1kg. Diffusa dall'Etiopia al Sudafrica, la cicogna di Abdim è un animale amato dai nativi africani, perché viene considerata portatrice di pioggia e segno di buon auspicio. Spatole europee e cicogne di Abdim sono oggi due specie a rischio estinzione a causa della drastica riduzione degli

BERGAMO COLLAUDI

di Fagiani Dario

CENTRO REVISIONI AUTO E MOTO



**dal Lunedì
al Venerdì
8.00 - 12.00
14.00 - 18.30**

**Sabato
8.00 - 13.00**

Via Caduti di Nassirya, 3 - 24010 Sorisole Zona Industriale di Petosino
Tel. 035 4128031 - Cell. 328 9004375
www.revisioneautobergamo.it - bergamocollaudi@gmail.com

dal
**BUSI STUFE
& CO**

ORARI DI APERTURA
Tutti i pomeriggi
dalle 15 alle 19
Sabato 9-12 e 15-19
Mercoledì chiuso

FERRAMENTA
0345/91176

LUIGI BUSI
339/6762038
info@dalbusistufe.it

**STUFA IBRIDA
PELLET E LEGNA
FINALMENTE
INSIEME**

EREDI BUSI SILVANO DI LUIGI BUSI & C. SNC
Via Donatori di Sangue, 1 - Zogno - info@dalbusistufe.it - www.dalbusi.it

habitat naturali e quindi con un forte valore conservazionistico. L'arrivo degli esemplari ha come obiettivo proprio quello di andare a formare due colonie riproduttive volte a dare continuità alla specie con l'auspicio di poter reintrodurre in natura questi esemplari a rischio di estinzione. Dalla Germania arriva invece una femmina di **potamocero**. Questo mammifero è il più piccolo e vistoso tra le 5 specie di suidi africani con un peso che varia dai 45 ai 120 kg e un corpo corto, stretto e di colore fulvo attraversato dal capo alla coda da una stretta cresta bianca. Nonostante la specie non sia in pericolo di estinzione, la caccia a scopi alimentari o per difesa dai danni causati alle attività agricole sta compromettendo la sicurezza degli animali nei loro habitat naturali. Per questa ragione, i potamoceri fanno parte del programma di riproduzione EEP del Parco e la femmina conoscerà a breve il suo compagno.

Il viaggio alla scoperta dei nuovi arrivi a Le Cornelle si conclude nel rettilario con i **mostri di Gila**. L'*Heloderma Suspectum*, questo il nome scientifico, è un grosso sauro diffuso soprattutto nel sud degli Stati Uniti. Il suo nome deriva da quello del fiume Gila, affluente del Colorado, che sorge nel Nuovo Messico e attraversa l'Arizona ed è l'unico della sua specie ad essere velenoso. Questo animale, infatti, caccia tra le rocce e si ciba di piccoli mammiferi stringendo le sue prede tra le mandibole e iniettando del veleno letale attraverso il suo morso. Il Parco ne ospita 2 esemplari.

Il Parco è aperto tutti i giorni e come previsto dalle normative, l'accesso all'area di circa 126 mila metri quadrati in via Cornelle, 16 a Valbrembo, avverrà solo rispettando un **rigido protocollo di sicurezza** che prevede la misurazione della temperatura all'ingresso che è consentito solo se muniti di mascherine. All'interno del Parco sono dislocati dispenser con gel disinfettante. Per evitare assembramenti gli ingressi al Parco sono contingentati, per questo si incentiva la vendita online dei biglietti che consente l'ingresso diretto con corsia preferenziale. Tutte accortezze fondamentali per tornare a godere dello spettacolo che regalano le tante specie ospitate dal Parco.



I valori del Parco sono: conservazione, ricerca, educazione. In particolare, la conservazione della biodiversità trova attuazione nella tutela di specie animali protette minacciate d'estinzione.

Il Parco è membro **EAZA – European Association of Zoos and Aquaria**. Questa associazione si occupa di rendere uniforme la gestione di tutti gli zoo e acquari che ne sono membri, incoraggiando un approccio proattivo sia come impegno all'interno delle singole realtà, sia nel campo della ricerca scientifica e promuovendo le migliori pratiche sul benessere animale. Per la formazione dei visitatori, **EDUCAZOO** è l'iniziativa attraverso cui il Parco si propone di educare le persone sulle caratteristiche di determinate specie animali, grazie al supporto di **esperti**. Gli eventi EDUCAZOO si svolgono in concomitanza con giornate speciali per la tutela del mondo animale, come il World Elephant Day o il Lion Day. Inoltre, già da **20 anni** il Parco educa alla salvaguardia della biodiversità anche offrendo un ampio programma rivolto alle scuole. Per scoprire di più è possibile visitare il sito Internet www.lecornelle.it, contattare il numero **035 527422** o scrivere un'e-mail a info@lecornelle.it.



REMIDA
LUXURY SHOES

*Nuovi
Arrivi*
**SNEAKERS
BORSE**

REMIDA OUTLET

TEMPO LIBERO

RIPARTENZA PER LA RETE DEGLI ORTI BOTANICI DELLA LOMBARDIA

Gli Orti pronti ad accogliere i visitatori in sicurezza e con tante iniziative dedicate a persone di ogni età, famiglie e scuole

La Rete degli orti botanici della Lombardia è una Associazione non profit, che opera per favorire e promuovere le azioni degli orti botanici aderenti. Ne fanno parte: l'Orto botanico di Bergamo "Lorenzo Rota"; il Giardino botanico alpino "Rezia" di Bormio; gli Orti botanici milanesi di Brera e Città Studi; l'Orto botanico di Pavia; il Giardino botanico "G.E Ghirardi" di Toscolano Maderno (BS).



Il ritorno della Lombardia in zona gialla, unito al graduale innalzarsi delle temperature, ha portato novità e voglia di ripartenza nelle oasi verdi della Rete degli orti botanici della Lombardia che riaprono le porte al pub-

blico in totale sicurezza e nel pieno rispetto delle norme anti-Covid. Riprendono quindi le visite guidate, i percorsi tematici e i progetti che erano stati messi in stand-by nel periodo di chiusura, per dare una continuazione



Febal, dolce Febal.

FEBAL CASA STORE

VIA VINCENZO BELLINI, 41 - 24129 BERGAMO

TEL. 035 5290825 - BERGAMOBELLINI@FEBALCASA.IT

febalcasa.com
f y t i

febal
casa

TEMPO LIBERO



“pratica” alle numerose attività botaniche “a distanza”, che fin dai mesi più critici della pandemia hanno accompagnato adulti e bambini alla scoperta – virtuale – della natura, di piante e fiori.

Ogni orto botanico della Rete si appresta a riaprire con tempistiche e modalità differenti.

Le due sezioni di Astino e Città Alta dell’Orto botanico “Lorenzo Rota” di Bergamo accoglieranno i visitatori, per tutto il mese di maggio, nelle seguenti fasce orarie: ad Astino, dalle 10 alle 12 e dalle 14 alle 19 nei giorni feriali e dalle 10 alle 19 in quelli festivi; in Città Alta ci sarà l’orario continuato dalle 10 alle 19.

In tutte le sedi gli ingressi saranno contingentati per garantire la sicurezza dei visitatori e del personale. Inoltre è fortemente consigliata, prima della visita, la consul-

tazione del sito dell’orto di riferimento e del sito della Rete www.reteortibotanicilombardia.it per verificare appuntamenti in programma, eventuali variazioni di orario, costi d’ingresso e modalità di prenotazione, se previsti. Nell’ambito dei percorsi dedicati alle scuole, è partito il progetto LIFE-Gestire2020 organizzato dalla Rete degli orti botanici della Lombardia in collaborazione con Azione E5 ed ERSAF, frutto dell’obiettivo comune di diffondere le conoscenze sulla flora lombarda e raggiungere le nuove generazioni. Il focus dell’azione, posto sull’importanza della biodiversità della flora spontanea e sulla sua conservazione, viene descritto nella mostra “Lombardia: un tesoro di biodiversità”(ora visitabile negli orti di Città Studi, Pavia, Bergamo e Toscolano; da giugno anche a Brera e Bormio) e in 27 moduli didattici, destinati alle scuole e al pubblico dei visitatori degli orti botanici della regione. Ad oggi, sono 52 le classi del territorio che hanno aderito ai moduli didattici.

www.reteortibotanicilombardia.it
www.ortobotanicodibergamo.it
www.ortibotanici.unimi.it
<https://ortobotanico.unipv.eu>
www.stelviopark.it

La Rete, nata nel 2002 per valorizzare e mettere in comune le reciproche esperienze, e costituitasi in Associazione nel 2009, si occupa inoltre della tutela, della conoscenza, della promozione e della valorizzazione del patrimonio culturale vegetale degli orti botanici, con particolare attenzione alla conservazione delle piante, alla divulgazione scientifica e alle attività educative.



**Restauro mobili
Beni culturali
Trattamenti antitarlo**

San Giovanni Bianco (Bg)

Telefono: 333 2328823

www.rocchinirestauri.it

VISITA IL SITO



VENDITA INGROSSO DETTAGLIO

**COLORIFICIO
FERRAMENTA
UTENSILERIA
MAT. ELETTRICO
CASALINGHI**

SAN PELLEGRINO TERME

**COLORIFICIO CON TINTOMETRO
FERRAMENTA CASALINGHI
MATERIALE ELETTRICO**



CHIUSO Giovedì pomeriggio

**SAN PELLEGRINO TERME
VIA DE MEDICI, 25
TELEFONO E FAX: 0345/22277**

INFORMAZIONE

IL MONTE AVARO, GENEROSO NELL'OFFRIRE SPUNTI PER OGNI TIPO DI ESCURSIONISTA

Il Rifugio Monte Avaro dispone di ambienti ampi, con una spettacolare terrazza esterna che consente di spaziare con lo sguardo a 360°. Nei piani superiori le camere rinnovate consentiranno di offrire in quota anche il pernottamento ai clienti.



Una partenza su un insidioso percorso ad ostacoli quella che si è presentata ad Ezio Berera all'atto d'inizio dell'attività di gestione del ristorante rifugio Monte Avaro. Già la data dell'inaugurazione fissata per l'8 agosto 2019, una settimana prima di ferragosto, poteva essere una sfida azzardata, ma successivamente è esplosa la pandemia e tutti i calcoli e le strategie sono stati mandati a gambe all'aria. Proprio

nel giorno in cui raggiungiamo il ristorante-rifugio per realizzare l'intervista, sono in corso i lavori per favorire l'apertura della stagione. "Si inizia con il servizio che prevede l'asporto - esordisce Ezio Berera - poi dal primo giugno sarà possibile pranzare presso la struttura rispettando le regole del distanziamento"

Il ristorante-rifugio Monte Avaro è un luogo a misura di famiglie, facilmente raggiungibile percorrendo un'ampia strada che ti porta fino all'ingresso, si trova fra i pascoli del monte Avaro in Alta Val Brembana sopra Cusio. A dispetto del nome, il Monte Avaro è particolarmente generoso nell'offrire spunti per ogni tipo di escursionista. Gli ampi pascoli attraversati da facili camminamenti sono l'ideale per famiglie con bimbi piccoli, ma ci sono percorsi più impegnativi che da qui possono portare ai Laghetti di Ponteranica, al Rifugio Benigni, al Passo San Marco o al Passo di Salmurano.

Il Rifugio Monte Avaro dispone di ambienti ampi, con una spettacolare terrazza esterna che consente di spaziare con lo sguardo a 360°. Nei piani superiori le camere rinnovate consentiranno di offrire in quota anche il pernottamento ai clienti.

«Puntiamo a creare - continua Berera, - una cordiale condivisione con tutti coloro che salgono per scoprire questa zona bellissima, fra le poche ad offrire a quasi

TRI BUCU'
bar-pizzeria-hamburgeria

Consegna a domicilio e asporto
tel: 3383146116_p.zza Europa 9,
Ambria di Zogno (BG)
chiuso il mercoledì

WWW.SDINFISSI.COM

OFFERTA!

FORNITURA SERRAMENTI IN PVC BIANCO 5 CAMERE CON VETRO CAMERA STRATIFICATO A BASSO EMISSIVO E GAS ARGON, COMPRESI TRASPORTO E POSA (IVA esclusa)

ESEMPIO:
1 PORTA FINESTRA 2 ANTE MIS. 1400X2200h. 750 €
1 PORTA FINESTRA 1 ANTA MIS. 700X2200 h. 550 €
1 FINESTRA 2 ANTE MIS. 1400X1200h. 500 €
1 FINESTRA 1 ANTA MIS. 700X1200h. 420 €

CON INCENTIVO FISCALE DEL 50%

**SD INFISSI PER VOI. INSIEME PER MIGLIORARE L'ARMONIA NELLA VOSTRA CASA!
RICHIEDI UN PREVENTIVO GRATUITO**

SE SOSTITUISCI I VECCHI SERRAMENTI TI REGALIAMO LA PRATICA RELATIVA ALLA DETRAZIONE FISCALE

SD INFISSI SNC di Consonni Sergio e Beggi Dario | **Ponteranica (BG)**
Cellulare: **333/7422054 366/2137048** E-Mail: **info@sdingfissi.it**

INFORMAZIONE

1800 metri di quota un altopiano tanto suggestivo. La sfida è tutt'altro che commerciale, prima di tutto viene l'amore per la nostra Valle Brembana».

E l'entusiasmo manifestato nei giorni della riapertura ormai quasi 2 anni fa che fine ha fatto? "Non ci crederete - afferma Ezio Berera - ma non è cambiato nulla nella visione strategica che mi convinse a rilevare la gestione della struttura. L'importante è riprendere a

lavorare e che ci lascino lavorare. Dalla data d'ingresso nella struttura, avremo tenuto aperto poco più di 3 mesi. Aspettiamo i turisti per fare apprezzare il territorio che ci circonda e la bontà dei nostri piatti che pescano nella tradizione della cucina bergamasca di sempre. Il Monte Avaro sa essere molto generoso nel distribuire il piacere della buona tavola e della bella compagnia"



Aspettiamo i turisti per fare apprezzare il territorio che ci circonda e la bontà dei nostri piatti che pescano nella tradizione della cucina bergamasca di sempre. Il Monte Avaro sa essere molto generoso nel distribuire il piacere della buona tavola e della bella compagnia"



ISTITUTO CLINICO QUARENGHI

dal 1925

Istituto Clinico Riabilitativo accreditato con il Servizio Sanitario Nazionale

**Riabilitazione neuromotoria, cardiologica, vascolare, respiratoria, oncologica e dell'obesità
Medicina generale ad indirizzo cardiovascolare e preventiva**

**Soggiorno assistito per persone anziane o convalescenti in regime privato - Cucina dietetica e servizio alberghiero "Classe Hotel"
Convenzioni con assicurazioni ed enti**

Specialità ambulatoriali fruibili con il S.S.N.

Cardiologia

Visite cardiologiche ed angiologiche - Riabilitazione - Elettrocardiografia - Test da sforzo - Ecocolordoppler cardiaco e vascolare - Holter cardiaco e pressorio

Endocrinologia

Visite endocrinologiche

Medicina fisica e riabilitazione

Visite fisiatriche - Riabilitazione e Logopedia - Riabilitazione in acqua - Locomozione robotizzata - Ausilio robotizzato arto superiore - Dispositivo robotico arti inferiori e tronco - Realtà virtuale - Onde d'urto focalizzate - Elettromiografia - Idroterapia - Terapie fisiche ed inalatorie

Medicina interna

Visite diabetologiche e dietologiche

Neurologia

Visite neurologiche - Elettroencefalografia - Visite U.V.A. Unità di Valutazione Alzheimer

Otorinolaringoiatria

Visite otorinolaringoiatriche

Pneumologia

Visite pneumologiche - Riabilitazione respiratoria - Spirometria - Spirometria globale con tecnica pletismografica - Test broncodilatazione farmacologica - Test alla metacolina - Monitoraggio saturazione arteriosa - Test del cammino - Polisonnografia

Urologia

Visite urologiche - Ecografia

Diagnostica per immagini - RMN

Radiodiagnostica - Mammografia - Ortopantomografia e TAC dentale - Ecografia polispecialistica - Mineralometria Ossea Computerizzata - Risonanza Magnetica Nucleare

Punto prelievi

senza prenotazione - da lunedì a venerdì ore 8.00 - 9.00

Specialità non fruibili con il S.S.N.

Ambulatorio di senologia

Dermatologia

Medicina dello sport

Neuropsicologia

Oculistica

Oncologia

Ortopedia

Ostetricia e Ginecologia

Psicologia

Reumatologia

Terapia del dolore

Prenotazioni ambulatoriali dal lunedì al venerdì 9.00 - 12.30 e 14.30 - 17.00 e sabato 9.00 - 12.00 • Ritiro referti dal lunedì alla domenica 9.00 - 21.00

ATTUALITÀ

DUE CONSORZI BERGAMASCHI ALLA RICERCA DELL'ABBINAMENTO PERFETTO

Lo scopo della ricerca, che ha coinvolto i nostri consorzi, si basa su un'indagine specifica dei singoli prodotti e dei possibili abbinamenti tra gli stessi, che si svolgerà in due fasi: una prima fase di degustazioni in collaborazione con esperti del mondo enogastronomico e, successivamente, un secondo momento aperto al consumatore finale.

Anche se non siamo degli esperti sappiamo che l'abbinamento Rum e sigari rappresenta per gli appassionati un momento di assoluto piacere, raffinato e se vogliamo, anche un pò elitario. La mente va subito a Cuba e l'usanza antica di secoli richiama momenti di relax, per questo lo chiamano il piacere meditativo. Così come sappiamo che ogni piatto ha il suo vino ideale di accompagnamento che va servito alla temperatura corretta. È importante considerare le varie tipologie di vino. Bisogna creare armonia fra gli odori e i sapori del vino e del piatto gustato.

La terra bergamasca è ricca di prodotti di alta qualità e tra questi annovera il Moscato di Scanzo e lo Strachitunt che a quanto pare sono fatti l'uno per l'altro stando alla ricerca di tesi della dott.ssa Sara Regonesi cui hanno dato adesione il Consorzio Tutela Moscato di Scanzo Docg e il Consorzio per la tutela dello Strachitunt Dop. Lo scopo della ricerca, si basa su un'indagine specifica dei singoli prodotti e dei possibili abbinamenti tra gli stessi, che si svolgerà in due fasi: una prima fase di degustazioni in collaborazione con esperti del mondo enogastronomico e, successivamente, un secondo momento aperto al consumatore finale.

Il valore di questa iniziativa sta nella possibilità di mettere in dialogo due prodotti che rappresentano i piccoli contesti nei quali vengono prodotti:

- **il Moscato di Scanzo**, che bene rappresenta la parte collinare della bassa Val Seriana.

- **lo Strachitunt Val Taleggio**, formaggio iconico della piccola valle prealpina.

Due consorzi che, grazie alla loro attività di tutela, sono riusciti a valorizzare la storicità delle produzioni, la cultura dei due territori di cui sono diventati il simbolo, e il lavoro dei produttori, contribuendo a definire geografie umane, culturali, ed enogastronomiche di grandissimo valore.

In questa nuova collaborazione ci credono anche:

- *Aroma ristorante Piajo*

- *Bergamelli Srl, Ecologia e Strade*

- *WineEmotion, I dispenser per il vino al bicchiere.*

“Il Consorzio Tutela Moscato di Scanzo Docg e il Consorzio per la tutela dello Strachitunt Dop sono felici di prendere parte alla ricerca – afferma la dott.ssa Sara Invernizzi, collaboratrice del Consorzio per la tutela dello Strachitunt Valtaleggio - Lo scopo della ricerca, che ha coinvolto i nostri consorzi, si basa su un'indagine specifica dei singoli prodotti e dei possibili abbinamenti tra gli stessi, che si svolgerà in due fasi: una prima fase di degustazioni in collaborazione con esperti del mondo enogastronomico e, successivamente, un secondo momento aperto al consumatore finale. Per i nostri consorzi, questa è un'importante occasione di incontro e



CARROZZERIA "ALLE CAVE"
al vostro servizio dal 1983
AUTO SOSTITUTIVA

SOCCORSO STRADALE 24 ORE SU 24

di Capelli Antonio
24030 Srozza (BG)
Via Trieste 4C

Tel./Fax 035 862202
Mobile 347 0642523
carrozzeriaallescave@alice.it



LAVA PIU
LA LAVANDERIA SELF-SERVICE Miele

APERTI DALLE 7.00 ALLE 23, 7 GIORNI SU 7

IN QUESTA LAVANDERIA PUOI IMPERMEABILIZZARE I TUOI CAPI

VIA ANTONIO LOCATELLI, 85 - 24019 ZOGNO (BG)
TEL. 347 497 9314 - Info: zogno.lavapiu.it



TRACCIA IL CONFINE CON RETISSIMA!

PROGETTAZIONE

FORNITURA

POSA IN OPERA DI RECINZIONI

RETISSIMA

www.retissima.it | Tel: 039.8944390

l'inizio di una collaborazione, che siamo convinti porterà interessanti sviluppi, non solo connessi alle potenzialità dell'abbinamento dei nostri prodotti, ma all'opportunità di dialogo e di scambio. L'auspicio è proprio quello di potersi affiancare e diventare partner in eventi futuri, oltre che poter comunicare all'unisono i nostri principi e i valori".

Il Moscato di Scanzo o Scanzo è un vino DOCG la cui produzione è consentita solo nella zona collinare del comune di Scanzorosciate ed unicamente con uve dell'omonimo vitigno autoctono e aromatico. Ad oggi solo 31 ettari sono vitati a Moscato di Scanzo, rendendo il Moscato di Scanzo una tra le più piccole DOCG d'Italia. La vendemmia è tardiva; le uve vengono attentamente selezionate e si calcola che ogni ettaro produca al massimo 6 tonnellate di uva. Quest'ultima viene fatta appassire per circa 40 giorni su telai, graticci o in apposite cassette, in stanze molto aerate, ma soprattutto asciutte. Dopo la fermentazione il mosto precedentemente ottenuto viene posto in recipienti di acciaio inox, dove avviene anche l'affinamento della durata di ciò ca 2 anni. Il termine Strachitunt deriva dalla traduzione bergamasca di "stracchino tondo". Si tratta di un formaggio erborinato a latte crudo appartenente alla famiglia degli stracchini, con i quali condivide le origini e la tradizione. Lo Strachitunt è prodotto con latte vaccino intero con l'antica tecnica delle due paste che consiste nell'unione a strati della cagliata della sera (comunemente chiamata "cagliata fredda"), lasciata sgocciolare in tele di lino per almeno 12 ore, con la cagliata della mattina (comunemente chiamata "cagliata calda"). Da quest'unione si ottiene un formaggio a forma cilindrica con facce piane dal diametro di 25-28 cm con uno scalzo dritto o leggermente tondo di 15-18 cm. Durante la stagionatura minima di 75 giorni, si procede alla foratura delle due facce di ogni forma, per promuovere lo sviluppo di muffe naturalmente presenti nel formaggio conferendo possibili venature verdi-bluastre. Le muffe, ossia l'erborinatura, nello Strachitunt, responsabili della piccantezza del formaggio, non sono mai standard e uniformi e possono variare da forma a forma. Questa caratteristica, che all'occhio profano può apparire un difetto, è dovuta alla naturalità del procedimento di lavorazione, che non prevede alcuna aggiunta del penicillium, responsabile della formazione della muffa in altri famosi erborinati come il gorgonzola, e al procedimento di foratura manuale che viene eseguito durante la stagionatura.



Il termine Strachitunt deriva dalla traduzione bergamasca di "stracchino tondo". Si tratta di un formaggio erborinato a latte crudo appartenente alla famiglia degli stracchini, con i quali condivide le origini e la tradizione.

iPhoneDude



**QUESTO È IL NOSTRO
MODO DI LAVORARE.**



IPHONEDUDE_BERGAMO



0350787567

SALUTE

TUMORI RARI DEL CAVO ORALE: IL PAPA GIOVANNI XXIII INDAGA CON ALTRI CENTRI ITALIANI LE RECIDIVE E I MECCANISMI GENETICI DELL'AMELOBLASTOMA

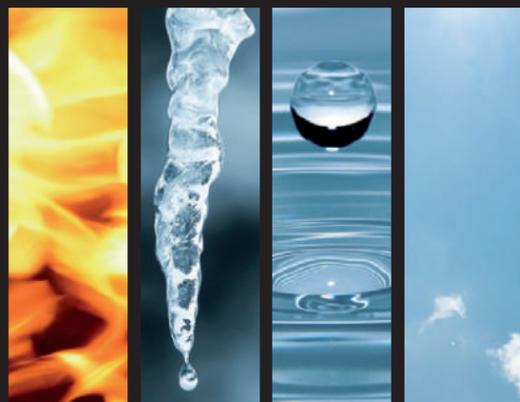
Lo studio clinico, osservazionale e multicentrico, ha permesso di esaminare a posteriori le cartelle cliniche dei pazienti sottoposti a intervento chirurgico per ameloblastoma negli 11 centri partecipanti

Bergamo, 27 aprile 2021 – E' stato pubblicato sulla rivista *Journal of Clinical Pathology* uno studio tutto italiano sull'ameloblastoma, un raro tumore aggressivo del cavo orale e dei denti, con un'incidenza di un caso ogni 2 milioni di persone. Lo studio, coordinato dall'ASST Papa Giovanni XXIII che ha coinvolto 11 centri di ricerca, indaga alcuni aspetti genetici del tumore, con l'obiettivo di **aggiornare la diagnosi e le cure**, mettendo in risalto **l'importanza del follow up per contrastare il rischio recidiva. L'ameloblastoma si sviluppa nella mandibola** o, più raramente, nella mascella, colpisce in pari misura gli uomini e le donne di età compresa tra 30 e 60 anni, **rappresentando meno dell'1% dei tumori del collo.**

Lo studio clinico, osservazionale e multicentrico, ha permesso di esaminare a posteriori le cartelle cliniche dei pazienti sottoposti a intervento chirurgico per ameloblastoma negli 11 centri partecipanti, in un arco temporale di 20 anni. Complessivamente, sono stati inclusi 74 pazienti seguiti nel follow up per almeno 60 mesi dopo l'intervento, i cui erano disponibili. Sulla base

dei dati clinico-istopatologici e dei campioni anatomici analizzati, i ricercatori **hanno potuto verificare che nel 30% dei casi si è presentata una recidiva.** Per questo raccomandano **l'importanza del follow up per valutare tempestivamente il trattamento adeguato.** Lo studio ha indagato **il ruolo della mutazione genetica** di una proteina - mutazione conosciuta come BRAF V600E - la cui presenza è conosciuta da tempo per alcuni tipi di tumori. Nei melanomi metastatizzanti, per esempio, si è scoperto che questa mutazione può essere affrontata con un trattamento farmacologico mirato, scongiurando così in alcuni casi il ricorso all'intervento chirurgico. Nel caso dell'ameloblastoma, gli studiosi hanno **escluso anzitutto la correlazione tra questa mutazione genetica e le caratteristiche cliniche del tumore e gli esiti di sopravvivenza del paziente.** In pratica, nei pazienti che presentano questa mutazione genetica la prognosi non è peggiore rispetto ai pazienti che ne sono privi. **Nessuna correlazione è stata rilevata con il rischio di recidiva.** La BRAF V600E è però associata ad **un'età più giovane del pa-**

CASTELLI



**RISCALDAMENTO • CONDIZIONAMENTO
TRATTAMENTO ACQUA • ENERGIE ALTERNATIVE**

De Dietrich 



Lamborghini
CALORECLIMA

GRUNDFOS 

**CASTELLI Srl - Via G. Falcone, 2 (Curnasco) TREVIOLO (BG)
Tel. 035.6221231 - Cell. 347.9869514 - www.castellipasquale.it**



SALUTE

ziente, alla **localizzazione del tumore** nella mandibola (e non nella mascella) e alla sua **variante monocistica**. Per la ASST Papa Giovanni XXIII hanno collaborato a questo studio clinico, per la parte di coordinamento, l'Anatomia patologica di **Andrea Gianatti** e l'Oncologia del melanoma con il responsabile **Mario Mandalà**, attualmente professore dell'Oncologia medica all'Università di Perugia.

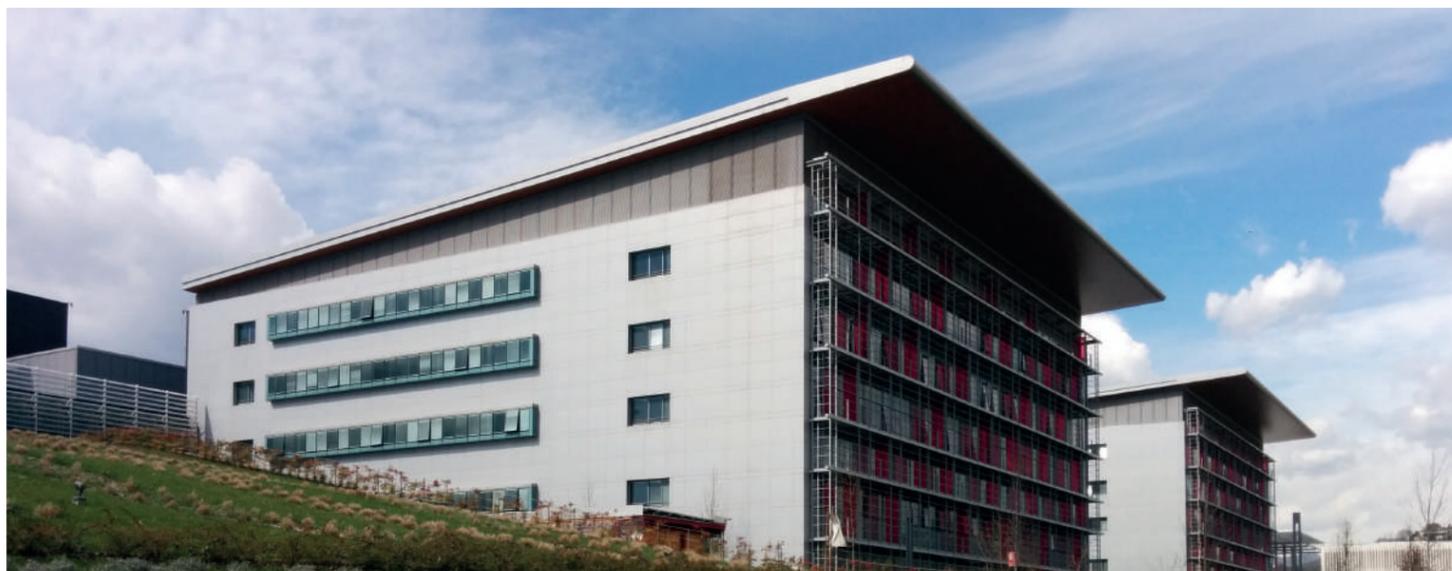
Promotore dello studio è stata l'**Unità di Odontoiatria e stomatologia** diretta da **Umberto Mariani**. In particolare, lo specialista ambulatoriale di odontostomatologia **Riccardo Bonacina** ha ideato lo studio e, in qualità di *principal investigator*, ha coinvolto e coordinato 11 centri italiani tra cui le Università di Milano, Padova, Roma, Torino. E' stata così messa a frutto l'**ampia esperienza maturata dall'Odontoiatria e stomatologia del Papa Giovanni XXIII su questa rara patologia odontogena**, in collaborazione con la Chirurgia maxillo-facciale diretta da **Antonino Cassisi**, che si occupa dell'intervento chirurgico di rimozione.

"Da molti anni ci occupiamo della diagnosi e del follow up dei pazienti affetti da ameloblastoma - ha spiegato

Riccardo Bonacina -. *La nostra esperienza ci ha portato ad indagare questa neoplasia con l'obiettivo finale di esplorare nuovi approcci diagnostici e terapeutici. Lo studio è stato anche l'occasione per riunire i colleghi dei principali centri clinici e di ricerca italiani attivi per il trattamento di questo raro tumore in una forma di coordinamento, che abbiamo chiamato 'Gruppo Cooperativo sull'Ameloblastoma'. Intendo ringraziarli per questa collaborazione, che si sta rivelando preziosa. Nel caso di patologie rare, la scarsa numerosità della casistica rende sempre molto complicato fare ricerca".*

*"In un periodo che ci vede impegnati a fare fronte all'emergenza Covid-19, non mancano iniziative di ricerca orientate alla diagnosi e alla cura di una patologia rara - ha commentato **Fabio Pezzoli**, direttore sanitario dell'ASST Papa Giovanni XXIII -. Pur non essendo ospedale universitario in senso stretto, la forza del Papa Giovanni - centro ospedaliero di elevata specializzazione attivo in tutte le specialità mediche - sta nella capacità dei suoi professionisti di fare ricerca orientata all'attività clinica e quindi all'applicazione immediata al letto del paziente".*

Il progetto, realizzato dall'azienda con il supporto di Federparchi, intende raccogliere dati di ricerca, da condividere con la comunità scientifica nazionale e internazionale, a favore della sostenibilità ambientale e della lotta ai cambiamenti climatici.



PREDA s.r.l.

Vendita - Assistenza - Carrozzeria

Via del Commercio, 5 **MOZZO** (Bergamo)
Tel. **035.462657** - Fax **035.462842**

www.predasrl.it info@predasrl.it [f](https://www.facebook.com/Preda-srl) Preda srl

Audi SERVICE PARTNER

VEICOLI COMMERCIALI

SALUTE

SCOMPENSO CARDIACO, LA DISFUNZIONE DIASTOLICA AIUTA A PREDIRE IL RISCHIO DI EVENTI AVVERSI E MORTE

La disfunzione diastolica, un parametro rilevabile mediante un semplice ecocardiogramma, è in grado di predire eventi avversi in pazienti con scompenso cardiaco a ridotta frazione d'eiezione e andrebbe inserita nelle linee guida come 'score' di rischio. Sono le conclusioni cui sono giunti i cardiologi del Papa Giovanni XXIII di Bergamo, in collaborazione con i colleghi ricercatori di Boston e di altri centri europei e statunitensi, dall'analisi dei dati su un'ampia casistica di oltre 1.000 pazienti.

Bergamo, 11 maggio 2021 – Lo studio è stato di recente pubblicato su International Journal of Cardiology, una rivista scientifica influente in campo cardiovascolare. I risultati dello studio suggeriscono di **aggiornare le linee guida che i cardiologi di tutto il mondo seguono per predire i ricoveri per scompenso cardiaco o il rischio di decesso nei pazienti con scompenso cardiaco**, la seconda causa di morte in Italia ogni anno.

Nel corso della vita, **una persona su cinque è a rischio di sviluppare questa condizione cardiovascolare**, che consiste nell'incapacità del cuore di pompare quantità di sangue sufficienti nell'organismo. Oggi gli specialisti cardiologi riescono a classificare, per ciascun paziente,

una **stima approssimativa della prognosi** negli anni a venire, grazie ad **algoritmi predittivi** che si basano su alcuni parametri, i cosiddetti 'score di rischio' prognostico. Secondo questo studio, **gli algoritmi andrebbero ora aggiornati**, comprendendo la **disfunzione diastolica**, un parametro che può essere sempre rilevato dagli esami ecocardiografici di controllo.

*“Con i colleghi ricercatori di Boston abbiamo valutato la probabilità di eventi avversi, tenendo in considerazione i fattori di rischio usati nella pratica clinica, di 1.155 pazienti affetti da scompenso cardiaco a ridotta frazione di eiezione – ha spiegato **Mauro Gori** della Cardiologia del Papa Giovanni e 'principal investigator' dello studio -. I nostri dati dimostrano come proprio la disfunzione diastolica rappresenti il primo fattore da usare per stratificare il rischio di questi pazienti, meglio di quanto si possa fare con parametri di uso comune, quali i peptidi natriuretici. In tutti i sottogruppi, la disfunzione diastolica si è rivelata un grande fattore prognostico indipendente di scompenso cardiaco o decesso in pazienti con frazione di eiezione ridotta. Questo apre a una considerazione utile per noi specialisti. Va tenuto in considerazione questo dato quando si valutano le condizioni di un paziente per stabilire il programma terapeutico più efficace”.*

INTERVALLI
ANNO XIV
NUMERO 5 MAGGIO 2021

EDITORE
MTSM SRL

DIRETTORE RESPONSABILE
ENRICO TIRONI

SVILUPPO GRAFICO
MP PARTNERS
www.mppartners.it

REDAZIONE
VIA LOCATELLI, 49
24011 ALME' (BG)

STAMPA
FDA EUROSTAMPA SRL

TIRATURA
11.000 COPIE

CONTATTI
035545100 Int. 3
intervalli.redazione@gmail.com

Registrato al Tribunale
di BERGAMO
n.20 del 13/05/2008

TUTTI I DIRITTI RISERVATI
Copyright 2008-2021



Catering
Menù da asporto personalizzati
Menù completi per feste, cerimonie, eventi
Piccola pasticceria
Panetteria
Specialità pesce
Salumi e Formaggi
Pizza d'asporto

AREA ESTERNA
RISCALDATA



•Menu mezzogiorno 10€
•Menu cena
pizza bibita dolce 10€!
•Mangia qui o porta a casa...
il prezzo non cambia!

PER TUTTE LE NOSTRE PREPARAZIONI USIAMO FARINA INTERA



SU PRENOTAZIONE MENÙ D'ASPORTO PER FESTE E RICORRENZE A PARTIRE DA 10€

PANETTONI ARTIGIANALI A LIEVITAZIONE NATURALE SENZA CONSERVANTI
OFFERTA CESTI NATALIZI con prodotti artigianali introvabili!

CONSEGNA A DOMICILIO a Strozza, Capizzone, Pontegiurino,
Almenno S. Salvatore, S Omobono Terme, Selino, Cepino

STROZZA (BG) - Via Vittorio Veneto, 12 - Tel. 035 863551 - Seguici su

Ferramenta
Taiocchi

Commercio ferramenta e compensati
Utensileria e affini
Porte e sagome in legno
Veneziane
Porte a soffietto
Pellets certificati

LYONESS

CONTATTI

Via Marconi, 15
24010 Petosino di Sorisole (BG)
Tel. 035/571551
Fax 035/577301
info@ferramentataiocchi.com

SALUTE



Michele Senni



Mauro Gori

Lo studio è nato dal vivace **rapporto di collaborazione scientifica** tra l'ospedale di Bergamo ed i ricercatori del Dipartimento Cardiovascolare del **Brigham and Women's Hospital (BWH) di Boston**, tra cui il direttore della Cardiologia non invasiva **Scott David Solomon**, professore alla Harvard Medical School.

"Il Papa Giovanni è centro di riferimento per lo scompenso cardiaco in fase avanzata o acuta e per pazienti affetti da scompenso cardiaco cronico, sia a funzione sistolica ridotta che preservata. Trattiamo i pazienti con terapie multifarmacologiche individualizzate, sistemi di assistenza respiratoria e/o di circolo, tecniche di ultrafiltrazione o di dialisi, terapia elettrica, impianti di assistenza ventricolare - ha sottolineato Michele Senni, direttore della Cardiologia e direttore del Dipartimento Cardiovascolare dell'ASST Papa Giovanni XXIII -. Studi come questo hanno una ricaduta clinica immediata. Inseriremo infatti fin da subito nei nostri protocolli la misurazione della disfunzione diastolica come elemento

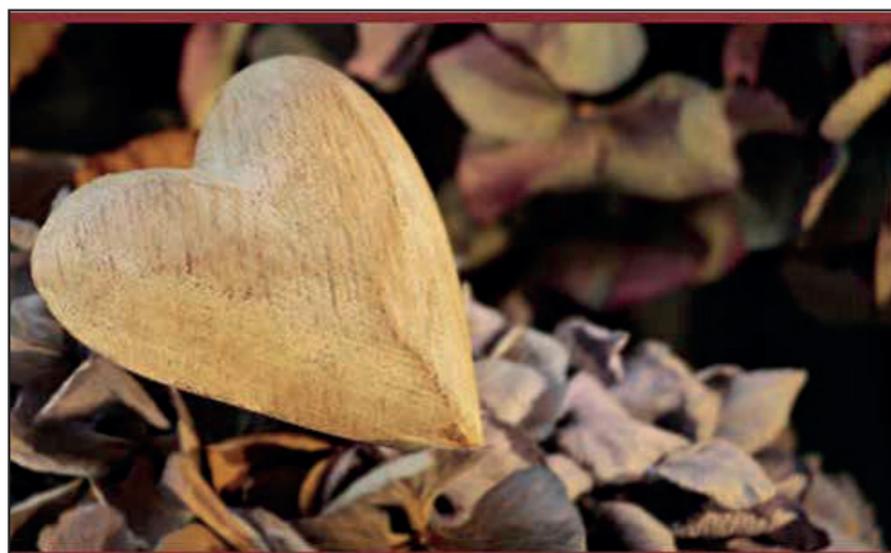
da considerare per la definizione della prognosi e delle terapie per i nostri pazienti".

"Tra il nostro ospedale e quello di Boston è in atto da tempo una relazione che si basa sulla ricerca clinica in campo cardiovascolare e su esperienze di fellowship negli Stati Uniti di nostri medici specialisti - ha commentato Fabio Pezzoli, direttore sanitario dell'ASST Papa Giovanni XXIII -. E' da collaborazioni come questa che scaturiscono risultati importanti per individuare le cure più efficaci per i nostri pazienti".

International Journal of Cardiology, "Combining diastolic dysfunction and natriuretic peptides to risk stratify patients with heart failure with reduced ejection fraction"

Mauro Gori, Brian Claggett, Michele Senni, Dorit Knappe, Ann-Catherine Pouleur, Scott D. Solomon
DOI: <https://doi.org/10.1016/j.ijcard.2021.04.028>

Con i colleghi ricercatori di Boston abbiamo valutato la probabilità di eventi avversi, tenendo in considerazione i fattori di rischio usati nella pratica clinica, di 1.155 pazienti affetti da scompenso cardiaco a ridotta frazione di eiezione



COLASANTE
 falegnameria artistica

✓ VALORE SENZA TEMPO

✓ NATURALITÀ

✓ BENESSERE INDOOR

progettazione • mobili su misura e complementi d'arredo •
prototipazione • restauro • sculture • burattini

VIA LERA 7/D VAL BREMBILLA BG
TEL. 0345 99390 - WWW.COLASANTE.IT

**LA TAVERNA
DELLA
TARAGNA**



**CASONCELLI ALLA BERGAMASCA
POLENTA TARAGNA
CON CONIGLIO, BRASATO
FUNGHI PORCINI
ARROSTO E SELVAGGINA**

PIZZERIA - GRIGLIERIA

Via Papa Giovanni XXIII 3 - San Pellegrino Terme (BG)
Tel. 0345 22716 - Cell. 339 4565319
tavernataragna@outlook.com

Taverna della taragna

INFORMAZIONE

Da Regione Lombardia contributi per l'efficiamento

**CONTINUA LA LOTTA AGLI
IMPIANTI INQUINATI**

**La Lombardia
intende giocare un
ruolo determinante
nella partita
della transizione
dei sistemi
economici e
produttivi verso
la neutralità
carbonica**

La **Giunta di Regione Lombardia**, su proposta dell'assessore all'Ambiente e Clima, Raffaele Cattaneo, ha approvato una misura da 10 milioni di euro, distribuiti tra quest'anno e il 2023, per ridurre, tra le pmi, i consumi di energia e incentivare il fotovoltaico. Con l'installazione di nuovi impianti.

I destinatari in particolare sono le piccole e medie imprese che operano nel settore manifatturiero o estrattivo, con Partita Iva registrata con codici Ateco B o C, e hanno sede operativa in Lombardia, che sono circa 104.000.

"L'obiettivo di questa delibera – spiega l'assessore all'Ambiente e Clima – è contribuire a ridurre i consumi energetici e le emissioni climalteranti delle Piccole e medie imprese (Pmi), attraverso il miglioramento dell'efficienza energetica dei processi produttivi e l'incremento della produzione. Con eventuale accumulo di energia da fonti rinnovabili da destinare all'autoconsumo. Abbiamo voluto quindi questo intervento per sostenere il percorso già avviato dalle piccole e medie imprese. Così da renderlo un paradigma per tutti".

La Lombardia intende giocare un ruolo determinante nella partita della transizione dei sistemi economici e produttivi verso la neutralità carbonica. In questo anno, in cui i confini e le regole sono stati stravolti dall'emergenza sanitaria, è importante sostenere le aziende che intendono guardare al risparmio energetico e all'uso delle fonti rinnovabili come driver per il loro sviluppo

Due linee di intervento da 5 milioni. Sono:

- efficientamento energetico degli impianti produttivi, 5 milioni;
- installazione di impianti fotovoltaici per la produzione di energia da destinare all'autoconsumo, 5 milioni.

Le imprese avranno 15 mesi di tempo per realizzare i lavori, decorrenti dal momento in cui verrà comunicata l'assegnazione del contributo regionale. Il bando sarà pubblicato sul sito di Regione Lombardia.

**CONAD**

Persone oltre le cose

ZOGNO (BG) Via degli Alpini, 11
Tel. 0345-90892

enel

HAI GIÀ SCELTO IL TUO GESTORE
GAS & LUCE NEL MERCATO LIBERO?

TI ASPETTIAMO A:

- PONTE SAN PIETRO

via Roma 13

- SAN PELLEGRINO TERME

via San Carlo 5

035/461780

Numero attivo per info ed appuntamenti
da Lunedì a Venerdì dalle 9:00 alle 13:00

Caro lettore con questo numero di Maggio il nostro giornale "Intervalli" compie 14 anni, durante i quali ci siamo sempre impegnati per tenere informati i lettori degli accadimenti del territorio, con notizie ed argomenti di pubblico interesse ed

copie in tutta la Valle Brembana ed Imagna, Hinterland di Bergamo, Isola e Val San Martino. Nei luoghi primari del commercio, Centri commerciali, supermercati, bar e ristoranti, uffici comunali, farmacie, distributori di carburanti, specialmente quelli strutturati con bar e servizi alla

copia. La stesura delle notizie ha subito profonde modifiche; per essere interessanti per il web devono concentrare in quattro righe tutto quello che c'è da dire, magari iniziando dalla fine facendo spesso venir meno la regola del chi, dove, come, quando e perché. Un giornale di carta offre occasioni di approfondimento e di maggior comprensione, il piacere e delle emozioni che non sono paragonabili a nessuna altra esperienza di lettura. In estrema sintesi potremmo affermare che, oggi, l'approfondimento si fa sui giornali e la cronaca e l'attualità su internet. È questa una filosofia che abbiamo adottato al nostro interno; da quasi cinque anni abbiamo aperto anche un quotidiano online con la certezza che non sarebbe venuta meno la nostra passione verso la carta stampata. **Possiamo tranquillamente affermare che il nostro format sembra trovare conferma di mese in mese.** Innanzi tutto non abbiamo mai calato la tiratura, anzi i solleciti che riceviamo sono di aumentarla, perché pur stampandone in numeri importanti, **i giorna-**

li sembrano non bastare mai e i punti di distribuzione ne richiedono sempre in numero maggiore a disposizione degli abitanti del territorio e non. Per questo motivo è nostra intenzione aumentare il numero di copie a disposizione dei nostri cittadini in tempi brevi. Di anno in anno abbiamo migliorato la grafica ed i contenuti fino ad arrivare ad oggi dove **Intervalli offre una visione a 360 gradi della realtà** in cui è presente, con approfondimenti culturali, informazioni relative all'ambiente, alle nostre tradizioni e costumi, agli avvenimenti di attualità, ad aspetti economici e normativi che riguardano la vita di ognuno di noi. Quest'anno, in base anche alle condizioni difficili, causa pandemia, vogliamo che il giornale sia ancora di più uno strumento che favorisce ed aiuta le attività delle nostre valli ad essere maggiormente visibili ed in comunicazione con chiunque venga nel territorio per lavoro, svago e soprattutto turismo. Da qui la nostra offerta pubblicitaria pensata proprio per il prossimo periodo estivo:

Speciale INTERVALLI L'ESTATE alle porte!

utilità. Il giornale **Intervalli** è un **mensile gratuito** di informazione, approfondimento culturale, storico e sportivo, viene stampato e distribuito in **11000**

clientela; il giornale è presente in quantità di copie, anche con appositi espositori eleganti da pavimento, messi in vista dove chiunque possa prenderne una

Pubblica la tua inserzione in offerta per 4 mesi da giugno a settembre

| | | |
|------------------------------|---------------------------|---------------------|
| Formato 1/8 pagina | (dimensione 128 x 72 mm) | a soli 200 € |
| Formato 1/4 pagina | (dimensione 128 x 148 mm) | a soli 300 € |
| Formato piedino | (dimensione 260 x 72 mm) | a soli 300 € |
| Formato 1/2 pagina | (dimensione 260 x 148 mm) | a soli 500 € |
| Formato pagina intera | (dimensione 260 x 390 mm) | a soli 800 € |

I Prezzi sono al netto di IVA. Il pagamento verrà dilazionato in 4 soluzioni mensili con scadenza a fine mese. Per gli interessati chiamare il nr. **035 545 100** oppure scrivi a **intervalli.redazione@gmail.com**

Entro i primi giorni di Giugno, lo spazio scelto ed il materiale grafico dovranno esserci comunicati, il giornale verrà stampato e poi distribuito verso la metà del mese stesso e così anche per i mesi seguenti.



ATTUALITÀ

Un impegno che si esprime in progetti orientati alla riduzione, al riutilizzo e al riciclo dell'acqua impiegata in tutte le sue attività produttive, che negli ultimi 3 anni ha permesso al Gruppo di risparmiare 234 milioni di litri di acqua

Risparmiati 234 milioni di litri d'acqua dall'azienda negli ultimi 3 anni. Conseguita dallo stabilimento di Ruspino la certificazione AWS che premia la gestione condivisa e sostenibile dell'acqua.

SANPELLEGRINO RAFFORZA L'IMPEGNO NELLA GESTIONE SOSTENIBILE DELLE RISORSE IDRICHE

“Valorizzare l'acqua” e sensibilizzare le persone sugli effetti della sua carenza sono i temi al centro del World Water Day 2021. (Giornata Mondiale dell'Acqua).

Il 22 marzo si è celebrata la Giornata mondiale dell'acqua, ricorrenza istituita dalle Nazioni Unite nel 1992 prevista all'interno delle direttive dell'Agenda 21, risultato della conferenza di Rio. Il tema di quest'anno è il legame tra acqua e cambiamenti climatici. L'obiettivo della giornata è sensibilizzare Istituzioni mondiali e opinione pubblica sull'importanza di ridurre lo spreco di acqua e di assumere comportamenti volti a contrastare il cambiamento climatico. Una sfida che Sanpellegrino, leader nel settore delle acque minerali e delle bibite non alcoliche, affronta da anni sviluppando iniziative che mirano a

valorizzare questo bene attraverso una gestione responsabile e sostenibile delle risorse idriche nelle comunità in cui opera, per assicurarne la disponibilità alle generazioni future. Un impegno che si esprime in progetti orientati alla riduzione, al riutilizzo e al riciclo dell'acqua impiegata in tutte le sue attività produttive, che negli ultimi 3 anni ha permesso al Gruppo di risparmiare 234 milioni di litri di acqua, riducendo anche il consumo medio per litro di acqua imbottigliato che equivale a 1,60 litri, contro gli 1,70 litri registrati nel 2018. Sanpellegrino celebra il World Water Day annunciando anche il conseguimento della certificazione AWS per lo stabilimento di Ruspino dove viene imbottigliata la celebre acqua minerale S.Pellegrino, simbolo del Made in Italy sulle tavole

I PROFESSIONISTI DEL CONDIZIONATORE

Ti offrono una consulenza gratuita per un clima su misura



IL VOSTRO BENESSERE È IL NOSTRO OBIETTIVO

Agevolazioni Fiscali 2021



www.elettraimpianti.net

- Show-Room **Bergamo** - Via Giulio Cesare 22 - Tel. 035-795889
- Show-Room **Treviglio** - Via Bergamo 13 - Tel. 0363-49171
- **Valbrembo** - SS. Villa d'Almè/Dalmine 3 - tel./fax 035.527757

GARANZIA 5 ANNI
2+3*
ANNI
*SOLO PEZZI DI RICAMBIO

ATTUALITÀ



Sanpellegrino è l'azienda di riferimento nel campo del beverage in Italia, con acque minerali, aperitivi analcolici e bibite.

di tutto il mondo. Il sito produttivo bergamasco, da sempre attento a una corretta gestione delle risorse idriche, nell'ultimo anno ha risparmiato oltre 154 milioni di litri di acqua nei processi produttivi. Il riconoscimento ottenuto incoraggia e premia l'impegno di Sanpellegrino a seguire linee guida, riconosciute a livello internazionale, nella gestione sostenibile e condivisa delle risorse idriche locali. Attesta il rispetto del bilancio idrico, la condivisione di conoscenze e la collaborazione con il territorio per preservare e migliorare la qualità dell'acqua disponibile. SANPELLEGRINO Sanpellegrino è l'azienda di riferimento nel campo del beverage in Italia, con acque minerali, aperitivi analcolici e bibite. I suoi prodotti, sintesi di benessere, salute ed equilibrio, sono presenti in ol-

tre 150 Paesi attraverso filiali e distributori sparsi nei cinque continenti. Sanpellegrino, come principale produttore di acqua minerale, è da sempre impegnata per la valorizzazione di questo bene primario per il Pianeta e lavora con responsabilità e passione per garantire a questa risorsa un futuro di qualità. Un impegno che passa anche attraverso la promozione dell'importanza di una corretta idratazione: Sanpellegrino infatti sostiene e diffonde i principi di benessere psico-fisico legati al corretto consumo di acqua, facendosi portavoce dell'"educazione all'idratazione" attraverso un programma che promuove il consumo quotidiano della corretta quantità di acqua, a seconda delle diverse esigenze e stili di vita.

MIRIAM

Pulizie civili e industriali

Cellulare: 392/5713594

miriam.pulizie.servizi@gmail.com

Seguici anche su FACEBOOK!

Miriam Pulizie Civili Industriali

Via Aldo Moro n. 5 Ambivere (Bg)



PULIZIE CIVILI

Ci occupiamo delle pulizie dei vostri immobili, provvedendo alla loro corretta manutenzione:

- Pulizia e trattamenti di superfici in pietra, cotto e cemento
- Cristallizzazione superfici in marmo.
- Diamantatura giardini e spazi.
- Manutenzioni giardini e spazi.
- Servizio spalatura neve.

PULIZIA DELLA CASA

Ci occupiamo anche di interventi di pulizia di primo ingresso e fine ristrutturazione per case e appartamenti. Eseguiamo inoltre interventi di pulizia accurata di vetrate, scale, infissi e trattiamo qualsiasi tipologia di pavimentazione.



PULIZIA AZIENDE

Ci occupiamo del servizio di lavaggio pavimentazioni e vetrate industriali presso aziende, uffici, studi professionali, complessi direzionali, produttivi o commerciali di ogni dimensione.



ELETTRAUTO - AUTORIPARATORE
MANUTENZIONE E REVISIONE
CAMBI AUTOMATICI
SPECIALIZZATO CLIMATIZZATORI
IMPIANTI GPL
VEICOLI IBRIDI/ELETTRICI

Via Bondo, 2 - 24010 Ubiale Clanezzo (BG)
Tel. 035/542001 info@autofficinapropersi.it
www.autofficinapropersi.it

LE RUBRICHE

SMART WORKING: COSTI E BENEFICI PER AZIENDE E LAVORATORI



Marcello Razzino
Consulente del lavoro e Presidente del Consiglio Provinciale dell'Ordine di Bergamo

“Smart working” (o “home working”) è una delle espressioni che sicuramente ricorderemo negli anni futuri, quando ripenseremo al periodo che stiamo trascorrendo da ormai più di anno. Con Marcello Razzino, Consulente del Lavoro, socio dello Studio Associato Lavoro e Previdenza, con uffici a Bergamo e a Casazza, analizziamo quali sono i principali aspetti positivi e criticità che aziende e lavoratori hanno riscontrato a seguito del ricorso al lavoro agile e quali possono essere le prospettive future dell’istituto.

Smart working, home working, south working... possiamo fare chiarezza?

L'utilizzo del termine “smart working” – lavoro agile – è utilizzato, per certi versi, impropriamente in questo periodo. Con tale espressione si intende una modalità di organizzazione del lavoro “agile”, sia con riferimento all’orario (in quanto si lavora per obiettivi e non a tempo) sia al luogo di lavoro (lo *smart worker* non ha una sede lavorativa fissa). Ciò che la maggior parte dei lavoratori sta svolgendo è definibile piuttosto come “home working”, ovvero lavorare da casa prestando nell’ambiente domestico il consueto orario lavorativo. Il termine “south working”, invece, identifica la situazione dei lavoratori che, in seguito al *lockdown*, si sono

momentaneamente trasferiti nelle regioni del Sud, principalmente presso seconde case, continuando ad eseguire la propria prestazione lavorativa da remoto.

Lo smart working è stato per certi versi una necessità nell’ultimo anno.

Sicuramente. Le aziende, così come la Pubblica Amministrazione, hanno dovuto far ricorso ad uno strumento che prima era solo una possibilità ed era ancora poco diffuso nelle realtà aziendali italiane. Infatti, nonostante lo *smart working* sia stato introdotto e regolamentato nel nostro ordinamento dal 2017, non sono stati molti i datori di lavoro che lo avevano previsto all’interno delle proprie aziende. Dall’inizio della pandemia, invece, il numero di lavoratori che prestano attività in modalità agile è notevolmente aumentato, passando da circa 600 mila lavoratori a quasi 7 milioni.

Quali benefici hanno riscontrato le aziende dallo smart working?

Gli aspetti positivi sono numerosi: in molti casi i datori di lavoro hanno riscontrato un aumento della produttività dei propri dipendenti ed una significativa riduzione dell’assenteismo; in secondo luogo, lo *smart working* ha generato un effetto positivo in tema di responsabiliz-



RENATO moto

concessionario



**CENTRO
REVISIONI**

officina e dealer



**VENDITA
NUOVO E USATO**

Via Donizetti, 3 - Petosino (Bg)
Tel. 035 571079 • 035 4729484 - info@renatomoto.com

www.renatomoto.com

C.E.F. s.r.l.

COLORIFICIO - EDILIZIA - FERRAMENTA



**sistema
tintometrico**



**pensa un colore
noi te lo realizziamo**



24031 ALMENNO SAN SALVATORE (BG)
Via Clanezzo, 1/Bis - Tel. 035.64 35 59

WhatsApp 349 83 64 268

E-mail: ferramenta@cefedilizia.it

LE RUBRICHE

zazione dei lavoratori rispetto ai risultati da raggiungere, oltre ad una maggiore autonomia. Infine, le aziende hanno riscontrato anche un beneficio a livello economico, generato dalla riduzione dei costi di gestione degli spazi fisici, in termini di affitto, utenze e manutenzione.

Quali sono, invece, le criticità?

Secondo alcune ricerche condotte dall'Osservatorio del Politecnico di Milano, 7 aziende su 10 stanno valutando di prorogare l'utilizzo dello *smart working* anche al termine della situazione emergenziale ma, nonostante questo, il lavoro agile porta con sé anche alcune criticità. I datori di lavoro, infatti, hanno riscontrato una maggiore difficoltà nella programmazione, nel coordinamento delle attività lavorative e nella gestione delle urgenze, dovute principalmente all'assenza fisica dei lavoratori. Altro aspetto da non sottovalutare è la maggior esposizione delle aziende ai cyber rischi, soprattutto laddove la strumentazione di lavoro utilizzata dai lavoratori sia quella personale e non aziendale.

Quali vantaggi hanno riscontrato i lavoratori?

Lavorare da casa offre indubbiamente numerosi vantaggi anche per i lavoratori. Il principale beneficio è la riduzione dei tempi di spostamento casa-lavoro, con relativo risparmio economico per il trasporto e aumento del tempo libero. Secondo alcune ricerche, infatti, una giornata di *smart working* fa risparmiare al lavoratore in media 74 minuti per recarsi in ufficio e rientrare a casa. Altri benefici riscontrati sono: maggiore flessibilità ed autonomia nella gestione delle proprie attività; più alta concentrazione e minori distrazioni; più tempo da dedicare alla cura della casa e del proprio corpo. In sostanza, una migliore conciliazione tra vita privata e lavoro.

Dunque, solo aspetti positivi per i lavoratori?

Non esattamente, anche i lavoratori hanno riscontrato alcune criticità. La principale è rappresentata dal fatto

che, in conseguenza di uno *smart working* "emergenziale", numerosi costi sono ricaduti su loro stessi. Altre problematiche, evidenziate dai collaboratori, sono di due tipi: di natura tecnico-organizzativa, ovvero mancanza di spazi adeguati nelle proprie abitazioni, difficoltà a concentrarsi per la presenza di altre persone in casa e scarsa qualità della connessione internet; di natura personale, ossia sensazione di solitudine dovuta alla mancanza o minore interazione con i colleghi e difficoltà a staccare la mente dal lavoro.

Si accennava ai maggiori costi: quali spese extra sono ricadute sui lavoratori?

Il lavoro da casa ha generato inevitabilmente un aumento dei costi legati alle utenze domestiche: luce, gas, connessione internet, ecc. Poiché poche Aziende hanno fornito ai propri dipendenti gli strumenti di lavoro, essi hanno dovuto sostenere anche una serie di costi per attrezzare una postazione lavorativa nell'ambiente domestico; infatti, secondo i dati relativi alle vendite online su EBAY, gli acquisti di prodotti necessari ad espletare l'attività (tastiere, mouse, scrivanie, stampanti, toner ecc.) sono aumentati del 49% nel corso del 2020.

Quali sono le prospettive al termine del periodo emergenziale?

E' opportuno rivedere la disciplina attualmente in vigore, per adattarla alle concrete esigenze di lavoratori ed Imprese, alla luce dell'esperienza dell'ultimo anno; tra gli aspetti da riconsiderare c'è sicuramente anche il tema della ricaduta dei costi sui lavoratori. Affinché si possa parlare davvero di *smart working*, è necessario anche un cambio di mentalità dei datori di lavoro, che devono guardare ai risultati dei propri collaboratori ed affidarsi al loro senso di responsabilità nell'organizzazione dell'attività lavorativa, piuttosto che alla loro presenza fisica sul luogo di lavoro.

MINUTI

MACCHINE GIARDINAGGIO MOTOSEGHE
RIPARAZIONE E ASSISTENZA



GRIN
CAMBIA LA TUA PROSPETTIVA

IBEA

Per ogni verde, un'idea.



Husqvarna

Motoseghe Husqvarna
concessionario di zona



San Pellegrino Terme (BG) - Via B. Tasso n. 35
Tel e Fax 0345 22390 - minutialberto@virgilio.it

LE RUBRICHE

AGENZIA DELLE ENTRATE STENDE IL PIANO 2021 DI LOTTA ALL'EVASIONE FISCALE



Sara Vetteruti
Avv Sara Vetteruti
Studio Legale JLC
Avvocato del Foro di
Bergamo

Delineati gli indirizzi operativi e le linee guida 2021 di Agenzia delle Entrate per la prevenzione e la lotta all'evasione fiscale. È stata infatti pubblicata la circolare 4/2021, con la quale Agenzia delle Entrate, alla luce delle molteplici produzioni normative del 2020, che hanno inciso sulla materia tributaria attraverso le misure di sostegno alle attività economiche, ha ritenuto non solo di delineare i propri indirizzi operativi in tema di contrasto all'evasione fiscale, ma altresì di fornire linee guida relative al contenzioso tributario, alla consulenza ed ai servizi ai contribuenti.

Il 2020 ha rappresentato un anno anomalo da ogni punto di vista naturalmente, e la produzione normativa d'emergenza ha interessato tutti gli ambiti del diritto, compreso quello fiscale e tributario. Proprio in ragione del susseguirsi di misure normative (anche e soprattutto agevolative) si è reso necessario fornire chiarimenti e linee guida dirette alla prevenzione della evasione fiscale, non solo nell'interesse della attività dell'Amministrazione finanziaria, ma anche dei singoli contribuenti. L'intento che si evince dalla premessa introduttiva alla circolare è chiaro, laddove si dichiara sì la ripresa delle notifiche di atti di controllo, ma sempre alla luce dell'emergenza epidemiologica e della connessa crisi economica. «L'attività di controllo dovrà essere indirizzata, sempre più, verso i contribuenti

ad elevata pericolosità fiscale e, in particolare, verso coloro che pongono in essere fenomeni di frode, anche attraverso l'utilizzo indebito di crediti d'imposta (i.e., credito d'imposta per ricerca e sviluppo) e altre agevolazioni, come quelle previste proprio per fronteggiare le conseguenze negative connesse all'emergenza epidemiologica da Covid-19 (ad esempio, i contributi a fondo perduto, i ristori, etc.). Particolare attenzione, pertanto, dovrà essere riservata alle frodi in materia di IVA intracomunitaria, nonché a quelle realizzate tramite l'utilizzo in compensazione di crediti inesistenti o attraverso l'utilizzo di dichiarazioni d'intento ideologicamente false.» dice l'Amministrazione Finanziaria.

La circolare si sviluppa quindi in tre sezioni, prevenzione consulenza e servizi, destinate a fornire essenzialmente indirizzi operativi. La sezione concernente la prevenzione ed il contrasto del fenomeno di evasione fiscale in particolare, non solo distingue in funzione della "categoria" di contribuente e quindi del connesso grado di rischio di evasione fiscale, ma fornisce anche una riflessione sul contenzioso tributario, in una analisi tesa a permettere una riduzione della conflittualità con i contribuenti attraverso l'incremento di dialogo e collaborazione con gli stessi.

Ciò che si evince, in ogni caso, dalla lettura complessiva della circolare, è in primo luogo un rinnovata at-



Produzione di gelato artigianale - Piazza Lemine, 7 Almè (Bg)

LE RUBRICHE

tenzione alla soggettività del contribuente, laddove la dichiarazione di intenti è quella di attuare una serie di attività e strategie di controllo fiscale, finalizzate alla riduzione dei rischi di evasione ed elusione, differenziate a seconda delle macro-categorie di contribuenti interessati, e in secondo luogo un focus sui servizi di consulenza al contribuente, quali gli interpelli e le pubblicazioni di AdE, sempre nell'ottica di un dialogo

continuo e collaborativo con i contribuenti. Infine, dal punto di vista operativo, riprenderanno gli invii degli atti conseguenti alle attività controllo, anche automatizzate e formali, ma la ripresa avverrà in modo graduale, tenendo naturalmente conto dei periodi di sospensione normativamente previsti e degli interventi legislativi afferenti la crisi economica conseguente il quadro pandemico mondiale.

Il 2020 ha rappresentato un anno anomalo da ogni punto di vista naturalmente, e la produzione normativa d'emergenza ha interessato tutti gli ambiti del diritto, compreso quello fiscale e tributario.



cartOrlandini
UFFICIO, SCUOLA E STAMPA

IL TUO **"HOME WORKING"**
È DAVVERO **SMART?**

ORGANIZZALO CON NOI

Via donatori di sangue, 28 ZOGNO (BG)
Tel. 0345 94292 - info@cartorlandini.com - www.cartorlandini.com

INFORMAZIONE

Da giovedì 20 maggio l'apertura delle domande

LOMBARDIA ATTRATTIVA

Dopo mesi difficili, con il turismo che ha sofferto una crisi senza precedenti, dobbiamo tornare a diventare protagonisti del nostro destino

Con la misura "Lombardia Attrattiva", da Regione Lombardia una dotazione finanziaria di **200.000 euro nel biennio 2021-2022** per la realizzazione di progetti innovativi e replicabili, in grado di far conoscere e promuovere il territorio da un punto di vista ambientale, paesaggistico, culturale, artistico, economico e imprenditoriale. Si tratta di una misura sperimentale finalizzata a sostenere 'azioni-pilota' di marketing territoriale promosse da enti pubblici territoriali lombardi. I contenuti della proposta sono stati pubblicati sul Burl e le domande di partecipazione potranno essere inviate dal 20 maggio al 22 giugno 2021.

"Il rilancio turistico - dice Lara Magoni, assessore regionale al Turismo, Marketing territoriale e Moda - passa anche attraverso l'impegno degli Enti locali nel valorizzare i propri territori. In tal senso, Regione Lombardia sostiene quei progetti che, in un'ottica di marketing territoriale, sanno promuovere al meglio le eccellenze e le tipicità di ogni località lombarda".

L'agevolazione prevede la concessione di un contributo a fondo perduto pari al 50% dell'investi-

mento complessivo, ad esclusiva copertura delle spese di parte corrente, fino ad un massimo di 40.000 euro. L'investimento complessivo è fissato in minimo 20.000 euro. I progetti dovranno garantire l'incremento dell'attrattività e della competitività della Lombardia,

favorendo la ripresa economica a vantaggio delle imprese del territorio nella logica di uno sviluppo sostenibile.

"Dopo mesi difficili, con il turismo che ha sofferto una crisi senza precedenti, dobbiamo tornare - conclude Lara Magoni - a diventare protagonisti del nostro destino". Le proposte progettuali dovranno valorizzare e mettere a sistema gli asset strategici del territorio in ottica di marketing territoriale, anche attraverso iniziative di socializzazione e di cittadinanza attiva per tutelare il patrimonio artistico, cultu-

rale e urbano. Le domande di partecipazione alla misura 'Lombardia Attrattiva' dovranno essere presentate esclusivamente online sulla piattaforma informativa 'Bandi online' all'indirizzo www.bandi.regione.lombardia.it. La tipologia di procedura utilizzata è valutativa a graduatoria.



Il tuo bisogno di sicurezza cambia assieme alla tua CASA e alla tua IMPRESA.

La tua Casa e la tua Impresa sono parte del tuo mondo e proteggere il tuo mondo è importanteBasta pensarci prima.

Oggi puoi scegliere una protezione completa in caso di Terremoti, alluvioni e inondazioni con soluzioni strutturalmente complete e a condizioni particolarmente vantaggiose.

Vieni a trovarci in agenzia.

#pensaciprima



035462444



3383944453



#serviziassicurativisrl
#serviziassicurativisrlcurno



GARANZIE CATASTROFALI

CASA E FAMIGLIA



info@serviziassicurativisrl.eu



www.serviziassicurativicurno.it

L'EDITORIALE

FEDERICO CINA

Un passe-partout per la Romagna

Il profumo della piadina che cucinava mia nonna è il ricordo più bello impresso nella mia mente. Quando era più giovane, me la figuro affacciarsi di fronte al camino senza vetro mentre posiziona l'impasto direttamente sulla pietra. La casa di mia nonna rappresentava il punto di incontro di tutta la famiglia, il luogo in cui trova ancora oggi nutrimento la mia ispirazione. Tutto inizia ad AltaRoma nel gennaio 2019: con una collezione intitolata Romagna mia, già di per sé un manifesto, Federico rivela quella verità che "si dischiude nella Romagna che decora i suoi abiti" e che è quasi più bella della Romagna stessa, perché non mente o mente sapendo di mentire. Nel luglio dello stesso anno la collezione Mi sono innamorato di te vince Who's on next di Vogue Italia. Seguono la riconferma nel calendario di AltaRoma per il 2020 e la sfilata digitale Corpi e luoghi durante la Milano Digital Fashion Week.

Federico è uno stilista di sintesi, un uomo che vive nei ricordi con i piedi ben piantati nell'attualità. Il processo di avvicinamento alle origini del brand "Federico Cina", proietta nella direzione di un realismo poetico in cui la terra natia è filtrata attraverso la dimensione di un ricordo conciliatore con un passato escapistico. Quest'atto di

fedele fa sì che il portato folclorico e tradizionale della terra contadina venga bagnato da un'arte affinata in anni di studi e lavoro all'estero. Ciò che c'è di curioso nella storia del brand è proprio il processo di avvicinamento a questo ricordo, e a Sarsina come luogo che idealmente fonde echi estero-fili con una cultura figlia della commedia plautina che proprio qui trae le sue origini.



Alla luce di tutto questo, come avviene la fusione tra il tuo animo cosmopolita e le collaborazioni che metti in atto con gli artigiani romagnoli?

F: L'incontro tra queste mie due metà è avvenuto in modo spontaneo perché frutto di un processo di riconciliazione con le mie origini. Il percorso di decantazione dei caratteri che oggi definirei come contraddistintivi dell'identità del brand, nasce paradossalmente da un progressivo allontanamento da un paese rispetto al quale non mi ero mai sentito "figlio". Mi sentivo sempre un po' fuori posto a Sarsina, e per questo, raggiunta la maggior età, ho deciso di portare avanti il mio percorso accademico prima in una grande città come Firenze, e poi quasi esclusivamente all'estero in paesi come il Giappone, presso l'Osaka Bunka Fashion College, e negli USA a New York.



Enrico Tironi
Dottore in comunicazione media e pubblicità

DI TUTTO UN PO'...



**FERRAMENTA
ARTICOLI REGALO
CASALINGHI - GIOCHI
ARTICOLI NATALIZI
PRESEPI NAPOLETANI**

PEDERCINI VITTY VIA ADUA 2 | S. GIOVANNI BIANCO BG | 0345 41141

L'EDITORIALE

Un essere umano, se si innamora di un capo, deve essere libero di acquistarlo. Questo aspetto è sempre stato per me importante.

Tuttavia, nel momento in cui hai finalmente raggiunto la grande città e inizi le tue prime esperienze professionali in case di moda di primissimo piano come Brooks Brothers e Emilio Pucci, qualcosa cambia. Come mai?

F: Avevo coronato due sogni, eppure non mi sentivo appagato. Quando mi trovavo in quelle megalopoli, i rapporti umani mi sembravano falsi, distaccati, non facevano per me. E quindi torno alla mia terra. Ho pensato fosse giunto il momento di onorare quella Romagna dalla quale ero "fuggito", giocando con quanto avevo imparato all'estero, ma anche consultando le maestrie locali: le stamperie, il mio sarto, quelle persone che mi potevano trasmettere la passione che andavo cercando.

Nel tuo processo creativo, la spinta artistica che equilibrio stabilisce con la vestibilità del capo?

F: Per creare qualcosa di contemporaneo è necessario partire da basi tradizionali facendo "parlare" il tessuto. Questo soprattutto alla luce del fatto che alcuni aspetti del mio universo di riferimento nascono dallo studio del guardaroba di mio nonno, un guardaroba di un tempo pensato con certi criteri di vestibilità a tratti diversi da oggi. Tuttavia, un capo non è solo fatto su misura perché è fatto apposta per te, ma perché

dietro c'è una scelta compositiva precisa. Quest'attenzione non ha tempo, si è solo dispersa all'interno del sistema del fast fashion e di un mass market che negli ultimi anni ha portato verso tempi di produzione tali da perdere totalmente il contatto con quanto si stava facendo. Noto però con piacere che stiamo un po' tutti ritornando a tempistiche più sane.

Ai tempi di una nuova rivoluzione sessuale, la moda prende a picconate le convenzioni di genere. Ha senso parlare di gender blending quando la sartoria agisce su corpi anatomicamente diversi?

F: Un essere umano, se si innamora di un capo, deve essere libero di acquistarlo. Questo aspetto è sempre stato per me importante. Dopodiché è innegabile la difficoltà, a livello modellistico, di riuscire a trovare un unico capo che riesca a vestire entrambe le persone. Nel mio caso, gioca a favore un'idea di donna che ritagli la sua femminilità in forme maschili sentendosi a proprio agio. Anche nel nostro e-commerce i capi sono indossati sia

da uomini che da donne e le taglie vanno dalla 38 alla 54. In definitiva, è solo questione di comprendere che non si tratta di vestire un uomo come una donna, o viceversa, ma di poter sviluppare sul singolo corpo ciò che lo rappresenta meglio.



CARROZZERIA BARONI

Carrozzeria convenzionata con Allianz e associati
 Servizio auto di cortesia
 Preventivi personalizzati per adattamenti tuning
 Assistenza al sinistro con consulenza qualificata
 Soccorso stradale
 Riparazione auto grandinate
 Sostituzione cristalli
 Riparazioni spot-repair in giornata
 per piccole ammaccature e microrepair
 Riparazione cerchi in lega
 Lavaggi auto
 Oscuramento vetri auto
 Lucidatura (anche nano technology)

Allianz 

genialloyd  CreditRas
 ASSICURAZIONI SPA

SAN PELLEGRINO TERME (BG)
 VIA DE MEDICI 98 - tel: 0345.23676 - cell. 320.7211888
 admin@baronicarrozzeria.it

L'EDITORIALE

Da Occidente a Oriente, sfumano le dinamiche di genere nella definizione dell'abbigliamento strettamente maschile e femminile. Che ruolo ha avuto un paese come il Giappone, caratterizzato da un approccio alla struttura dell'abito completamente diverso dal nostro, nella definizione del tuo stile sartoriale?

F: In Giappone ho scoperto una manifattura molto simile a quella italiana. I giapponesi sono maniacali nella cura che attribuiscono alla composizione di un capo su misura, noi sotto questo punto di vista siamo più smart, riusciamo a fare qualcosa di complesso facendolo sembrare estremamente semplice e parte del nostro DNA. La pazienza che trasmettono i giapponesi è però unica.

Prendendo la camicia come capo che meglio sintetizza sartorialità e tradizione, dietro quei motivi si nascondono i tuoi personali ricordi delle tavolate con tutta la famiglia. Cosa caratterizza il concetto di tavola, in Italia, rispetto a ciò di cui hai potuto fare esperienza nel resto del mondo?

F: La mancanza della tavola all'italiana ha sicuramente giocato un ruolo nel mio ritorno. È anche grazie al fatto che sia tornato a vivere qui che molte cose sono riuscito a realizzarle. Anche l'andare a fare la spesa e incontrare la nonnina che attacca bottone è per me fonte di grande ispirazione. Sotto questo punto di vista, l'esperienza

in Giappone mi ha messo veramente a dura prova: loro l'inglese non lo parlano molto e quindi bisognava spesso gesticolare per farsi capire. A livello personale c'è stata molta solitudine, poi in generale il Giappone è un paese con dinamiche diverse dal punto di vista delle relazioni.

Dal reimpiego dell'archivio di Vittorio Tonelli, alla creazione di "Federico Cina Archivio Digitale", tutto ruota intorno alla cultura. Pensi che oggi i giovani possano cogliere un richiamo al fascino del carisma piuttosto che alla bellezza da social?

F: La nostra generazione si divide in due settori: quelli che sono affascinati dai social e un altro settore curioso e che si vuole arricchire di sapere, non fermandosi solo all'immagine estetica ma indagando cosa ci stia dietro. Il mio cliente fa parte di questo secondo gruppo.

Concludendo, nella ricerca di parole chiave, il brand è costantemente animato da un senso di ironica disillusione nei confronti della propria terra: l'Amarcord. Amarcord è il ricordo che ha il sapore della piadina della nonna, quella consumata vorace-

mente e di cui rimangono una manciata di briciole con cui giocare sullo sfondo a spighe e grappoli di una toaglia. Amarcord è uno stile di vita, un passe-partout per la Romagna, l'equivalente della Dolce vita romana che sostituisce il pattino al Colosseo.



INTERVALLI

ANNO XIV
NUMERO 5 MAGGIO 2021

EDITORE
MTSM SRL

DIRETTORE RESPONSABILE
ENRICO TIRONI

SVILUPPO GRAFICO
MP PARTNERS
www.mppartners.it

REDAZIONE
VIA LOCATELLI, 49
24011 ALME' (BG)

STAMPA
FDA EUROSTAMPA SRL

TIRATURA
11.000 COPIE

CONTATTI
035545100 Int. 3
intervalli.redazione@gmail.com

Registrato al Tribunale
di BERGAMO
n.20 del 13/05/2008

TUTTI I DIRITTI RISERVATI
Copyright 2008-2021

CARMINATI
&
SONZOGNI
ARREDAMENTI

ZOGNO Via Locatelli 9
tel 0345 91119 - 0345 91433
www.carminatiesonzogni.it
info@carminatiesonzogni.it



ARREDIAMO LA TUA IMMAGINAZIONE



la casa
moderna

La Casa Moderna è la nostra collezione di progetti, di ispirazioni, di soluzioni, ma soprattutto di idee. Le idee che verranno visitando il negozio, parlando con i nostri interior designer.

JPACK
Packaging Machines

Via Carminati, 30 - VAL BREMBILLA
Tel. 035.4521184 - www.jpac.it - info@jpac.it

MADE IN ITALY

BREMBANA
GOMME

Via A. Mazzi, 26
24018 VILLA D'ALMÈ (BG)
Tel. 035 542151 - Fax 035 542424
email: info@brembanagomme.com

Driver
REIFEN UND KFZ-TECHNIK

www.brembanagomme.com

INFORMAZIONE

Presentazione domande sulla piattaforma SISCO dal 24.05.2021 al 30.06.2021

Gli interventi possono essere realizzati in tutti i comuni della Comunità Montana Valle Brembana

SOSTEGNO ALL'AGRICOLTURA DI MONTAGNA

La l.r. 31/2008 (Testo unico delle leggi regionali in materia di agricoltura, foreste, pesca e sviluppo rurale), prevede "interventi a sostegno dell'agricoltura in aree montane" e specifiche linee di intervento al fine di assicurare il potenziamento e lo sviluppo delle aziende agricole ubicate nelle aree montane. Gli interventi sostengono il mantenimento dell'agricoltura in montagna in quanto attività essenziale per la conservazione e la valorizzazione del territorio regionale. La Comunità Montana di Valle Brembana ha emesso un bando che definisce le forme e la modalità di attuazione degli interventi

Misure ammissibili a finanziamento

Le misure ammissibili a finanziamento sono le seguenti:

- **Misura 2.1** "Aiuti agli investimenti nelle aziende agricole".
- **Misura 2.2** "Miglioramento della produttività e funzionalità delle malghe".
- **Misura 2.3** "Riqualificazione e modernizzazione dei processi di trasformazione, conservazione e commercializzazione delle produzioni agro-zootecniche, con particolare riferimento al settore lattiero-caseario".

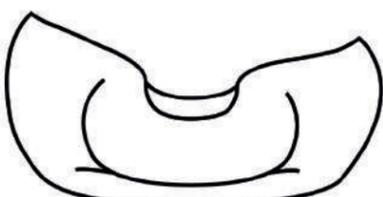
Gli interventi possono essere realizzati in tutti i comuni della Comunità Montana Valle Brembana. Nel caso di richiesta di contributi per l'acquisto di impianti, attrezza-

ture, macchine, il centro aziendale del richiedente deve essere situato nel territorio della Comunità Montana Valle Brembana.

Obiettivi degli investimenti

Gli investimenti devono soddisfare almeno uno dei seguenti obiettivi:

- a) miglioramento del rendimento e della sostenibilità globali dell'azienda agricola, in particolare mediante una riduzione dei costi di produzione o il miglioramento e la riconversione della produzione;
- b) miglioramento dell'ambiente naturale, delle condizioni di igiene o del benessere degli animali;
- c) realizzazione e miglioramento delle infrastrutture connesse allo sviluppo, all'adeguamento e alla modernizzazione dell'agricoltura
- d) adempimento degli impegni agro-climatico-ambientali, con particolare riguardo allo stato di conservazione della biodiversità delle specie e degli habitat;
- e) ripristino del potenziale produttivo danneggiato da calamità naturali.



La Staletta
cucina intelligente del territorio



Ristorante e pizza
Zogno (Bg) via Campelmè 20 Tel. 0345/91490



CALZOLAIO
ERMANN0



CENTRO AUTORIZZATO E CERTIFICATO

SOSTITUZIONE COMPLETA SUOLE DA
TREKKING, TRAIL, RUNNING, ALPINISMO,
ARRAMPICATA, CACCIA, MOTOCROSS, CASUAL.

Via dei Caduti 24 - Almenno San Salvatore BG
Tel. 035 640865 - 347 0494762

www.calzolaioermanno.it
ermanno@libero.it



Farmacia
VISINI

AUTOANALISI

SERVIZI DI TELEMEDICINA

• Holter Pressorio • Holter ECG • Elettrocardiogramma

LABORATORIO GALENICO

CONSULENZA ON LINE

COSMESI

PRODOTTI PER L'INFANZIA

PRODOTTI ELETTROMEDICALI

ALMÈ • Via Italia, 2

tel. 035.541269 - e-mail: farmaciavisini@virgilio.it

ORARI DI APERTURA
TUTTI I GIORNI dalle 8.30 alle 12.30 dalle 15.00 alle 19.30
CHIUSO IL SABATO POMERIGGIO

OFFERTE DI LAVORO

Gli annunci presenti in questa rubrica sono rivolti ad entrambi i sessi, ai sensi delle leggi 903/77 e 125/91, e a persone di tutte le età e tutte le nazionalità, ai sensi dei decreti legislativi 215/03 e 216/03

Addetto alla preparazione e miscelazione di colori/tintometrista; età: dai 20 ai 50 anni; titolo di studio richiesto: diploma in chimica o tessile; automunito; contratto: tempo indeterminato full time Sede di lavoro: PALADINA (BG) Tel. 035.387955

Preparazione campioni, essiccamento calcari, effettuazione analisi sperimentali per la produzione di campioni, effettuazione prove chimiche e meccaniche del prodotto; età: dai 19 ai 30 anni; titolo di studio: perito chimico; AUTO-MUNITO; orario: full time. 17551 Sede di lavoro: SEDRINA BG Tel. 035.387955

Ciclo attivo DDT/fatture; ciclo passivo: contabilità clienti/fornitori, banche uso remote banking, pagamenti / incassi. Età: dai 25 ai 40 anni; titolo di studio: RAGIONERIA; automunito; domicilio in Valle Brembana; contratto: tempo determinato full time per sostituzione maternità. Sede di lavoro: SERINA 035.387955

Azienda in forte ristrutturazione e ampliamento ricerca, in ambiti diversi, operatori motivati che vogliono conquistare il piacere di lavorare in una struttura dalle molteplici caratteristiche. In particolare cerchiamo in Zona di operatività Valle Brembana e Valle Imagna con hinterland di BG venditori di prodotti aziendali per la comunicazione che vanno dai lavori tipografici all'abbigliamento di lavoro, per il tempo libero e altro ancora. Per la Valle Camonica, il Sebino e la Valcavallina un venditore/segnalatore idem requisiti appena segnalati Grafici pubblicitari con conoscenza programmi di impaginazione. Se seriamente interessati a scoprire di più, tel. 392.9354243 per fissare appuntamento.

Segretaria, attività impiantistica idraulica per attività amministrativa. comunicazioni agenzia delle entrate, gestione cassetto fiscale fatturazione elettronica, pratiche rapporti con i commercialisti sede di lavoro Gandino 035.387957

Impresa edile CERCA operaio capace per lavori zona lago di Garda, trasferite giornalieri con mezzo della ditta 338.3673677

Azienda a Darfo B.T. CERCA ADDETTO contabilità ordinaria, srl, chiusura bilancio ragioniere commercialista Offerta: 17395 Sede di lavoro: LOVERE (BG) Tel. 035.387950

A Laureato/Laureando in tecnologie alimentari/ingegneria, conoscenze di termodinamica, con approccio metodologico e analitico. 327.3077706

Azienda in media Valle Camonica CERCA apprendista elettricista dalle 14.30 alle 18.30 0364.533817

Azienda in Artogne CERCA pittore esperto con patente B - 379.1409995

CONTRATTUALE: full time, tempo determinato con possibilità di rinnovo e trasformazione contratto in tempo indeterminato. **Idraulico Sede di lavoro: ENDINE GAIANO** Tel. 035.387950

Ristorante a Monte Campione CERCA lavapiatti x stagione estiva 0364.560515

Si ricerca infermiere professionale, orario di lavoro part time, disponibile anche a lavoro notturno e su turni, tempo determinato Sede di lavoro: SOVERE 035.387950

Consorzio Forestale Pizzo Camino di Borno CERCA 6 operai addetti alle mansioni di boscaiolo/muratore - VISIONARE L'AVVISO SUL SITO www.cfpizzocamino.it

Operatore reparto nastri. La risorsa si occuperà delle seguenti mansioni: Utilizzo e set-up di macchine a controllo numerico, utilizzo di strumenti di controllo (calibro e micrometro). Il lavoro è sui 3 turni. Tel. 035.387959

CERCASI operaio con esperienza nel settore posa infissi - DAL LUNEDI AL VENERDI DALLE 08,30 ALLE 13,00 - 331.1304629

Carrozzeria a Boario Terme e Costa Volpino CERCA personale 0364.532235

Albergo a Boario Terme CERCA aiuto cuoco 335.6313546

A Monte Campione CERCASI ragazza come aiuto commessa e aiuto negozio alimentari/gastronomia per i mesi di luglio e agosto - 366.5374580

CERCASI boscaiolo per estirpare radici e pianta 340.3878929

CERCASI per lavoro di posa porte industriali e serramenti operaio automunito - anche senza esperienza - 035.967545

Ditta Alimentare di Civate Camuno CERCA ragazzo per lavoro di miscelazione, fisso e continuativo - 366.2552734

Azienda settore amministrazione di condomini e gestione di immobili per conto terzi, cerca IMPIEGATO D'UFFICIO che si occupi di inserimento dati su pc sia dei condomini che di fatture di spesa, pagamento spese condominiali (predisposizione assegni e bonifici), preparazione e imbustamento lettere, centralino. Full Time. ETA' PREFERIBILE: 19-29 anni. RICHIESTI: Uso pc base, Windows, Microsoft office, patente B-Automunito 035.387950

Azienda a Costa Volpino CERCA tubisti-saldatori- idraulici 377.0805765

Mansione: imbianchino con esperienza; età: dai 25 ai 50 anni; contratto: tempo determinato full time; automunito Tel. 035.387955

CERCASI personale, sala, bar, camere e lavapiatti per stagione estiva Schilpario e Passo del Vivione - offesi anche vitto e alloggio 346090280

Azienda a Pisogne CERCA Geometra per attività di gestione cantieri prevalentemente in ufficio. 0364.87450

Azienda di servizi alle imprese di Pian Camuno CERCA tirocinante con diploma (o laurea) e la conoscenza dei programmi del pacchetto Office per attività di ufficio. 0364.590932

Azienda settore energie rinnovabili, ricerca IDRAULICO per installazione di pompe di calore, condizionatori, caldaie, impianti idraulici e sanitari. REQUISITI RICHIESTI: titolare di requisiti specifici per idraulico lettere C-D-E-G, automunito, ottima conoscenza lingua italiana. ETA' PREFERIBILE: 25- 55 anni. 035 387950

Mansione: operaio edile con esperienza nell'uso di mezzi d'opera, escavatore, pala, meccanica con attestati di formazione; età: dai 25 ai 50 anni; patente :C; automunito. Contratto: a tempo determinato con possibilità di stabilizzazione. Sede di lavoro: ZOGNO (BG) Tel. 035.387955

Azienda settore assicurativo ricerca AGENTE ASSICURATIVO da formare (non è richiesta esperienza pregressa nel settore): dopo un periodo di formazione e affiancamento saprà gestire e sviluppare il portafoglio di agenzia, offrendo consulenza e assistenza al cliente in ambito assicurativo e finanziario. REQUISITI: diploma quinquennale (must have: laurea preferibilmente con indirizzo economico, finanziario o giuridico), interesse per i mercati finanziari, dimestichezza con le piattaforme social, predisposizione ad un lavoro dinamico. ETA': 22-55 anni. TIPOLOGIA CONTRATTUALE: Collaborazione Full time Agente di assicurazione Sede di lavoro: LOVERE 035.387950

Mansione: inserimento ordini, prevenzione, back office commerciale. Età' dai 25 ai 35 anni; titolo di studio: geometra o ingegnere edile; conoscenze: inglese e AUTOCAD. Automunito. Domicilio in Valle Brembana. contratto: tempo determinato full time.: SERINA (BG) Tel. 035.387955



TAPPEZZERIA ARRIGONI

i nostri servizi

ZANZARIERE - PERGOTENDE - RIFACIMENTO SEDIE E DIVANI
TENDE A RULLO - TENDE DA SOLE - TENDE PER INTERNI

Via Cesare Battisti, 22 - Brembate di Sopra - BG
Tel. 035 332096 - www.tappezzeria-arrigoni.it



GAMBA MARCO

IMPIANTI ELETTRICI CIVILI E INDUSTRIALI
QUADRI PLC E CNC - AUTOMAZIONI
IMPIANTI FOTOVOLTAICI E DOMOTICA

Ubiale Clanezzo (BG) Via Cazzanino, 3 | Tel. 320 67 39 917
gambamarcoimpianti@gmail.com



CMF BERGAMO s.r.l.
Articoli Tecnici Industriali



CMF BERGAMO Srl
Via Carlo Alberto Dalla Chiesa, 13
Capannoni 27-28 - 24048 Treviolo (BG)
Tel. 035 6221184 - Fax: 035 201487
info@cmfbergamo2.it - www.cmfbergamo2.it

LE RUBRICHE



Farmacia Visini
Dal 1969 ad Almé
la FARMACIA VISINI
offre quotidianamente
la professionalità,
la cortesia, la
disponibilità che fin
dall'inizio il Dr.
Giovanni Pietro Visini
ha voluto cardini
della sua lunghissima
carriera di farmacista.
Dal 1998 al suo
fianco il figlio,
Dr. Michele, che ora
ne ha ereditato,
coadiuvato da
personale prezioso,
la guida come
responsabile della
farmacia,
cercando di restar
sempre fedele
agli insegnamenti
ricevuti seguendo
le linee tracciate da
chi ha iniziato
questo percorso
professionale.

UN MONDO DIVERSO... MA PUÒ CAMBIARE L'ATTENZIONE ALLA SALUTE? INSEGNARE PER AIUTARE A CRESCERE

Lo scorso mese sono tornato in Benin, un piccolo paese dell'Africa sub-sahariana, affacciato sul golfo d'Africa, stretto tra Togo, Burkina Faso, Niger e Nigeria. Ci sono tornato dopo 7 mesi, partecipando a una missione organizzata da TIME4LIFE, una fondazione umanitaria con cui collaboro da circa un anno e mezzo; avevo per la prima volta conosciuto questa realtà africana a settembre, durante una settimana di intenso lavoro presso la struttura sanitaria denominata "PRIMALUCE", voluta qualche anno fa fortemente da TIME4LIFE in collaborazione con una ONG locale denominata REGARD FRATERNEL. Tornato da là avevo provato a parlare di ciò che avevo fatto e avrei voluto continuare a fare, racchiudendo il tutto in una idea: **esportare un protocollo di gestione di una "farmacia"**, intesa in senso del tutto allargato come punto-salute, non solo un luogo dove reperire i farmaci necessari alle cure...forse può sembrare assurdo, troppo diversa la realtà, troppo lontani i mondi ma soprattutto le culture...eppure,

opportunitamente riparametrata, la metodologia rivolta alla popolazione può essere sostanzialmente la stessa...perché il vero fulcro è uno solo: prevenire, monitorare, curare, seguire, il tutto declinato a diverso livello a seconda del contesto in cui si cala. Rispetto alla realtà in cui opero quotidianamente, l'elemento di differenza che maggiormente spicca in un contesto come questo è la lentezza e il ritardo con cui la gente pensa di rivolgersi a personale sanitario e punti di cura: per un occidentale come me che lavora in ambito sanitario appare inconcepibile che una persona conviva con un problema serio, soprattutto se conseguente a un trauma, senza farsi curare; non dimentichiamoci che la strategia principale nel nostro mondo è incentrata sul CONCETTO DI PREVENZIONE, per fare in modo che le problematiche di salute siano intercettate più precocemente possibile al fine di rendere le conseguenze per il paziente meno invalidanti possibile.

Qualcuno mi ha chiesto perché ho deciso di imbarcarmi in questa av-

ventura in paesi lontani: molti anni fa mi capitò di sentire una frase, pronunciata da un missionario salesiano, padre Ugo De Censi, operante in un piccolo villaggio sulle Ande peruviane, rimasta impressa nel cuore e nella mente e che in questa "avventura" di missioni-lampo nei paesi del terzo mondo è diventata la mia luce-guida: *se qualcuno ha fame, non dargli il pesce ma insegnagli a pescare*. Cosa posso fare io? **Insegnare, per quello che so e che posso, a chi deve poter, un domani, camminare da solo.**

La costruzione e il mantenimento di un centro nascite come PRIMALUCE in Benin risponde esattamente a questo bisogno e questa filosofia: garantire la tutela e la protezione nel percorso più delicato, anche se al contempo più naturale, per una donna, tutte cose che da noi sono assolutamente scontate ai limiti, in taluni casi, dell'eccesso, mentre qui può fare la differenza tra vivere e morire. Nei giorni di missione, il centro nascite si trasforma in centro di consultazione di medicina generale, special-

Pedalata nel silenzio della Montagna

NOLEGGIO E-Bike A BRANZI

Un'occasione
per divertirti

www.bremboextreme.it

Per INFO 348.8542844



BREMBANA SABBIATURE S.r.l.

SABBIATURA E VERNICIATURA
INDUSTRIALE E PER PRIVATI
GRANDI E PICCOLI ARTICOLI



[brembanasabbiaturesrl](https://www.facebook.com/brembanasabbiaturesrl)



[brembanasabbiature](https://www.instagram.com/brembanasabbiature)



VIA ENRICO FERMI, 4 - 24036 PONTE SAN PIETRO (BG) - TEL. 035 75 29 99 - brembanasabbiature@gmail.com

mente pediatrico ma non precluso a nessuno: una sorta di CAMPO MEDICO gratuito, durante il quale donne e bambini ricevono visite, farmaci e piccoli omaggi, sotto forma di vestiti, salviette e altro, tutte cose donate con grande cuore a noi volontari da tantissime persone e portati fin qui per poter essere donati.

Siccome tutto il mondo è paese, l'attrattiva del gratuito e garantito porta al centro molte persone che di fatto non hanno alcuna reale necessità, se non quella di sentirsi accuditi: grazie al lavoro in grande armonia e spirito di collaborazione di tutti i volontari, la moltitudine di variopinte donne e bambini viene ogni giorno ordinatamente messa in fila per essere visitata; una delle cose che colpisce subito è la grandissima pazienza con cui tutti, specialmente i bambini, attendono il proprio turno. Le giornate scorrono molto intensamente, in armonia e lavoro, ma ogni tanto ci si ritrova a dover fronteggiare casi delicati che scuotono nel profondo tutti noi, ed in particolare la mia sensibilità di sanitario occidentale. Mentre scrivo penso in modo particolare ad alcune donne. Senza entrare nel dettaglio dei loro casi, ciò che le accomuna è l'essere rimaste a casa, continuando la loro quotidianità, nonostante una situazione di disturbo fisico piuttosto palese. Non è semplice interagire in modo chiaro con queste persone per cercare di appurare in modo chiaro e completo cosa sia accaduto, da quanto il problema si sia presentato e perché non siano state viste prima. Troppe difficoltà di comunicazione, considerando la lingua e le abitudini di un popolo che, soprattutto al femminile, tende ad essere piuttosto chiuso e poco espressivo. Faticosamente ci siamo resi conto che la principale complicazione stava nel fatto che il loro essere donne in un mondo come questo non rendeva il loro problema minimamente interessante, per cui ogni accertamento, ogni passo, ogni intervento ha richiesto il permesso di qualcuno

che aveva l'autorità di decidere se potevano essere curate oppure no, e quando. Noi siamo abituati a cercare di prevenire i problemi prima che siano troppo gravi. Perché allora venire fin qui? Perché forse tra un certo numero di anni le varie Yvette, Ocenni, ecc... non penseranno di chiedere aiuto quando la loro emiparesi facciale dura da un mese o il loro piede ha una piaga profonda larga dieci centimetri con tanto di necrosi, oppure ancora il prolasso della loro parete addominale susseguente a cesareo dura da sette anni e le costringe a vivere con una ernia tanto impressionante quanto pericolosa. E quando accadrà che verranno subito a cercare aiuto e cure, potranno forse trovare persone più competenti e in grado di aiutarle senza allargare le braccia sconsolate perché incapaci di fare qualcosa di utile. Esportare un protocollo significa condividere conoscenze ma anche uno spirito, che è quello del prendersi cura prima possibile per non arrivare troppo tardi. E allora, ancora una volta, esportare un modello, un protocollo di gestione della salute diventa essenziale per far sì che giorno dopo giorno queste popolazioni possano imparare a muoversi in autonomia, imparando ad intervenire prima e meglio, per evitare di dover poi fronteggiare situazioni non più recuperabili. Purtroppo in questi giorni in Benin, abbiamo fronteggiato più di una situazione complicata, sia da un punto di vista ostetrico, sia da quello genericamente sanitario: la linea di demarcazione tra salute e malattia, e in alcuni casi tra vita e morte (in questi paesi anche "morte sociale"...una persona menomata rischia di diventare solo un peso inutile per la famiglia spesso in enorme difficoltà per trovare di che sopravvivere), è spesso troppo sottile in paesi come questo. Sui canali social ciascuno di noi e la fondazione stessa ha provato a raccontare ciò che abbiamo visto; per qualche paziente si è trovata la soluzione, per qualcun altro forse la

si potrà trovare, sperando anche nell'aiuto fondamentale dei donatori; per qualcun altro ancora purtroppo la soluzione non c'è...e si può solo accettare la realtà, riflettendo però sul fatto che seminando educazione alla salute e alla sanità, in un futuro più o meno prossimo forse qualcuno cercherà cure e attenzione prima di ritrovarsi con una condizione troppo compromessa. L'ultimo giorno prima di partire abbiamo stilato dei protocolli di intervento per alcuni pazienti che abbiamo seguito nei giorni di permanenza a Gbada; ferite e ulcerazioni vecchie o riacutizzazioni di situazioni pregresse che non siamo stati in grado di risolvere prima della partenza e che i pazienti da soli a casa potrebbero non riuscire a seguire fino a guarigione. L'idea è stata di lasciare un foglio scritto con le istruzioni da seguire per prendersi cura dei pazienti; inoltre, per insegnare meglio il metodo di lavoro, abbiamo pensato di sfruttare la tecnologia registrando dei video-tutorial (mai come in quest'epoca di pandemia la nostra società si è rivolta ai tutorial di internet per imparare a fare le cose più disparate...quindi perché non esportare anche questo modello???) mentre eseguivamo le medicazioni delle ferite. Al termine dell'ultimo giorno, con le infermiere e la responsabile del centro abbiamo visionato tutto il materiale, sia scritto che video, rispondendo alle domande e chiarendo tutto quanto; tutti insieme abbiamo inoltre preparato i kit da dare ai pazienti per consentire loro di fare le medicazioni tutti i giorni a casa propria, spiegando a ciascuno quando tornare per far controllare lo stato di avanzamento del lavoro dal personale infermieristico. Non ci illudiamo di aver risolto il problema di salute di queste persone, né che questi espedienti possano rivelarsi fin da subito un successo.....sono un tentativo....semplicemente provare ad insegnare che anche loro, da soli, domani, potrebbero riuscire a prendersi cura gli uni degli altri.

IMMOBILIARE LOCATELLI
LA TUA CASA, LA NOSTRA SOLUZIONE



Brembilla - Laxolo
Villa singola composta da due appartamenti + magazzino mq 260
€ 255.000



Almè/Villa d'Almè
Trilocale mq 80 con box ristrutturato da pochissimo
€ 115.000



Berbenno
Bilocale con vista panoramica completamente arredato + posto auto
€ 44.000



Ponteranica
Ideale per utilizzo Superbonus Casa composta da 3 appartamenti + accessori + terreno edificabile. mq 1700

ACQUISTIAMO

APPARTAMENTI E VILLETTE PER NOSTRA CLIENTELA



Bergamo - Valtesse
Via Pietro Ruggeri 70/B

CHI SIAMO

Dal 1986 Immobiliare Locatelli è un riferimento per chi vuole **acquistare, vendere o affittare il proprio immobile a Bergamo e provincia.**

IMMOBILIARE LOCATELLI
LA TUA CASA, LA NOSTRA SOLUZIONE

COSA FACCIAMO

Valutazioni, compravendite, locazioni e acquisto diretto di immobili. Avvalendoci dei migliori professionisti per settore (notai, avvocati, banche, architetti, ingegneri, geometri e commercialisti) della zona.

info@immobiliarelocatelli.it

www.immobiliarelocatelli.it

IMMOBILIARE LOCATELLI
LA TUA CASA, LA NOSTRA SOLUZIONE

035-57.57.57



veradent CLINIC

Lo staff e i medici
che lavorano nelle
nostre strutture
sono vaccinati
anti Covid 19



Il Centro Dentale vicino a casa

Le strutture sanitarie, e di conseguenza i centri dentali, RIMANGONO APERTI!

Il nostro è un **SERVIZIO DEDICATO ALLA SALUTE** è quindi possibile recarsi in Veradent Clinic normalmente, e se necessario, muniti di autocertificazione indicando che lo spostamento avviene per **motivi di salute**.

ANDARE DAL DENTISTA È SICURO, MANTIENI L'IMPEGNO ALLE CURE, ANCHE IN PERIODO COVID-19

I dentisti sono da sempre abituati a lavorare a 30 cm dalla bocca che è notoriamente fonte di infezioni e sanno come comportarsi nel contrastare ogni agente infettivo: in tempo di Coronavirus applichiamo rigorosamente ulteriori linee guida e protocolli che permettono di **lavorare in sicurezza** salvaguardando la propria salute e quella dei pazienti.

SE FOSSE NECESSARIO, PER AGEVOLARE GLI SPOSTAMENTI DI CHI PROVIENE DA UN COMUNE DIVERSO VI POSSIAMO INVIARE UN DOCUMENTO CHE CERTIFICHI IL VOSTRO APPUNTAMENTO PRESSO LA NOSTRA STRUTTURA.

Il nome per un'azienda
è come la reputazione di una persona.
Vera è sempre presente insieme al suo staff
per aiutare a trovare la migliore soluzione
alle necessità dei propri pazienti.

Tac
Cone Beam*
e radiografico
panoramico*
di alta qualità
tutti in sede

*Attività radiodiagnostiche
complementari all'esercizio clinico,
contestuali, solo se necessarie e giustificate.



Zogno (Bg) · Tel. 0345 24 70 92
Via Cesare Battisti, 18

Orari di apertura

lun.-ven. dalle 9.00 alle 20.00
sab. dalle 9.00 alle 16.00

zogno@veradentclinic.it
www.veradentclinic.it



Ci trovate anche a

BONATE SOTTO (Bg) via Vitt. Veneto, 2 e CENE (Bg) via Cesare Battisti, 2

Direttore Sanitario: Dott. Antonino Mandracchia Informazione sanitaria ai sensi della legge 248 (legge Bersani) del 04/09/2006.

Lo Staff del centro dentale Veradent Clinic di Zogno

- **Dott. Antonino Mandracchia**
Direttore sanitario, nato a Agrigento, medico chirurgo odontoiatra iscritto all'Albo dei medici Chirurghi della Provincia di Bergamo al n. 05337 del 31.10.1996 e all'Albo degli odontoiatri della Provincia di Bergamo al n. 00657 del 31.10.1996. Si occupa di chirurgia orale e implantare. È a vostra disposizione per la prima visita di controllo.
- **Dott. Dino Chiarini**
Nato a Milano, medico odontoiatra iscritto all'Ordine degli Odontoiatri della Provincia di Bergamo al n.01230 dal 13.06.2019. Si occupa di protesi, conservativa, endodonzia e pedodonzia. È a vostra disposizione per la prima visita di controllo.
- **Dott. Giuseppe Lombardo**
Nato a Sant'Angelo Muxaro (AG), medico chirurgo odontoiatra iscritto all'Albo dei medici Chirurghi di Milano al n. 32823 del 14.02.1994 e all'Albo degli odontoiatri di Milano al n. 1879 del 14.02.1994. Si occupa di protesi fisse e mobili o su impianti. È a vostra disposizione per la prima visita di controllo.
- **Dott. Luca Ferrario**
Nato a Bergamo, medico odontoiatra iscritta all'Ordine degli Odontoiatri di Como al n. 898 dal 17.06.2019. Si occupa di ortodonzia mobile/funzionale, fissa e invisibile. È a vostra disposizione per la prima visita di controllo.
- **Dott.ssa Giulia Redaelli**
Nata a Merate (LC), medico odontoiatra iscritta all'Albo degli Odontoiatri della Provincia di Lecco al n. 00358 dal 18.07.2018. Si occupa di conservativa, endodonzia e pedodonzia. È a vostra disposizione per la prima visita di controllo.
- **Dott.ssa Chiara Gamba**
Nata a Bergamo, igienista dentale iscritta all'Albo Professionale degli Igienisti Dentali della Provincia di Bergamo al n. 110 dal 25.02.2020. Si occupa di igiene e prevenzione.
- **Roberta Capelli**
Clinic Manager e assistente alla poltrona.
- **Federica Salvi**
Assistente alla poltrona.
- **Carla Ferrario**
Assistente alla poltrona.
- **Vera Shehu**
Titolare, responsabile del centro dentale e vostra consulente economico finanziaria.



Continueremo,
in sicurezza,
a prenderci cura
della
vostra salute
e del
vostro sorriso

